



EL DIARIO PALENTINO

JUEVES
22
JULIO
1965

N.º REFUNDIDO
7.522

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1890

2006 ADMINISTRACIÓN
3953 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION

MADRUGADA

2,00 ptas

LAS FOTOS DEL MARINER IV

NO HAY SIGNO DE VIDA EN MARTE

"Nunca soñamos, dice el Dr. Schneidermann, en descubrir ni una brizna de algo que pudiera parecerse a la vida"

Pasadena (California, Estados Unidos), 21.—«No hemos visto signo alguno de vida, ni animal ni vegetal, a través de las fotografías del planeta Marte retransmitidas a la Tierra», por la cámara de la aeronave sideral norteamericana «Mariner IV», según ha afirmado uno de los más destacados jefes de este plan, el más ambicioso e importante que se haya llevado a cabo hasta el presente en la carrera ruso-americana de la exploración y conquista del espacio.

Este científico, el doctor Dan Schneidermann, jefe del Laboratorio de Retropropulsión a chorro del proyecto «Mariner», declaró a los periodistas, en conferencia de prensa mantenida en Pasadena:

«Nosotros nunca, en ningún momento, soñamos siquiera en descubrir ni una brizna de algo que pudiera parecerse a la vida».—Efe.

McNamara recomendará doblar las fuerzas norteamericanas en VIETNAM

Malraux, enviado por De Gaulle, en Pekín, para buscar una solución pacífica al conflicto

Siguen los ataques del Vietcong en torno a la base de Bien Hoa



SAIGON.—Robert McNamara y Henry Cabot Lodge, enviados especiales de Johnson han sido recibidos a su llegada a la capital sudvietnamita por el embajador Taylor. En la foto, un momento de la llegada. (Foto EUROPA PRESS)

Washington, 21.—El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert S. McNamara, recomendará probablemente a su regreso de Vietnam, que seah dobladas las fuerzas norteamericanas estacionadas en aquel país.

McNamara vuelve hoy a Washington procedente de Saigón, a donde se trasladó la semana pasada en viaje de información, acompañado por el nuevo embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge. Antes de salir de la capital sudvietnamita, el secretario de Defensa declaró que la situación era seria, ya que el Vietcong ha intensificado e incrementado sus operaciones.

En Washington, los observadores indican que el aumento sustancial en los efectivos norteamericanos es inevitable, pero Johnson escuchará a McNamara antes de decidir en qué proporción deben ser aumentados.

Según informaciones procedentes de Saigón, las autoridades militares solicitan el envío de cien mil hombres más. Se han producido insistentes rumores de que las fuerzas norteamericanas podrían alcanzar la cifra de 300.000 soldados.—Efe.

MALRAUX, ENVIADO DE DE GAULLE A PEKÍN, PARA BUSCAR UNA SOLUCIÓN PACÍFICA AL VIETNAM

Tokio, 21.—El ministro de Estado francés para asuntos culturales, André Malraux, llegó a Pekín procedente de Cantón, en el curso de la visita que realiza a la China comunista, según ha notificado la Agencia de Prensa-Información «Nueva China».

La expresada fuente agregó que Malraux iba acompañado, en su viaje de Cantón a la capital de la república popular, por el embajador de Francia en la China continental, M. Lucien, quien se desplazó a aquella primera ciudad, para recibir al ministro anteayer, 19 de julio.

La agencia comunista china no da detalles sobre el objeto del viaje de Malraux a la República popular, pero, de fuentes allegadas al Gobierno francés, en París, ha trascendido que el ministro ha sido enviado por el presidente de la República, general De Gaulle, como embajador extraordinario y confidencial para sondear a los dirigentes de Pekín sobre una solución pacífica y negociada del conflicto vietnamita.—Efe.

ATAQUES AEREOS NOROCCIDENTALES

Saigón (Vietnam del Sur), 21.—Fuerzas de tierra gubernamentales y aviones de las Fuerzas Aéreas norteamericanas han dado muerte a más de 150 elementos comunistas del Vietcong en ataques llevados a cabo contra posiciones enemigas en el norte como en el sur del Vietnam.

En la noche del martes, los rojos abrieron fuego de nuevo y reanudaron los ataques, obligando a la brigada a responder con fuego de artillería ligera.

A primeras horas de la madrugada continuaban los ataques con tirotesos esporádicos. Un grupo de insurgentes del Vietcong se lanzó al ataque, cubierto por fuego de ametralladoras.

El fuego continuaba a las cuatro de la madrugada.

La brigada objeto de los ataques del Vietcong se encuentra en Bien Hoa, desde hace poco más de una semana y sus hombres aún proceden a la excavación de trincheras en la parte suroeste de la base aérea.

Mientras tanto, una mina colocada por elementos del Vietcong infligió bajas en número no determinado, al estallar bajo una baraca tripulada por vietnamitas, pero en la que viajaban tres asesores militares estadounidenses.—Efe.

Un portavoz militar norteamericano ha revelado que los pilotos que realizaron las incursiones informaron haber destruido u ocasionado daños a 155 edificios.

Mientras tanto, los guerrilleros del Vietcong han lanzado un gran ataque contra las fuerzas especiales de los Estados Unidos acampadas cerca de la frontera de Camboya, dando muerte a un número no determinado de soldados estadounidenses.

Un portavoz militar ha señalado que las bajas fueron muy elevadas entre los 200 defensores de la guarnición de Bu Dop, en la provincia de Phuoc, próxima a la frontera de Camboya. Sin embargo, el portavoz, de acuerdo con las medidas de seguridad, se negó a facilitar el número exacto de las bajas.

Los comunistas han hecho uso de morteros y fusiles sin retroceso en sus ataques.

En otras incursiones aviones norteamericanos han alcanzado dos puentes y cuatro barcasas en el norte del Vietnam.

Otros aparatos atacaron instalaciones militares en Xom Lom al oeste de Hanoi.

Los aviones norteamericanos efectuaron más de 37 salidas, atacando diversos objetivos, incluyendo carreteras y ferrocarriles.—Efe.

MCNAMARA REGRESO A WASHINGTON

Washington, 21.—El secretario de Defensa norteamericano, Robert McNamara, ha llegado hoy a Washington procedente del Vietnam, y ha manifestado que la proporción de las tropas del Vietcong con las sobrevivientes es totalmente inaceptable.

Dichas palabras parecen indicar que intentará recomendar al presidente Johnson un incremento de las fuerzas norteamericanas en el Vietnam del Sur para nivelar la desproporción.

El secretario de Defensa ha indicado que informará a los funcionarios gubernamentales en Washington en el día de hoy, dijo, que el embajador Cabot Lodge y el general norteamericano Earl G. Wheeler, jefe del Estado Mayor, que le acompañaron en su viaje, también participaron en dicho informe.—Efe.

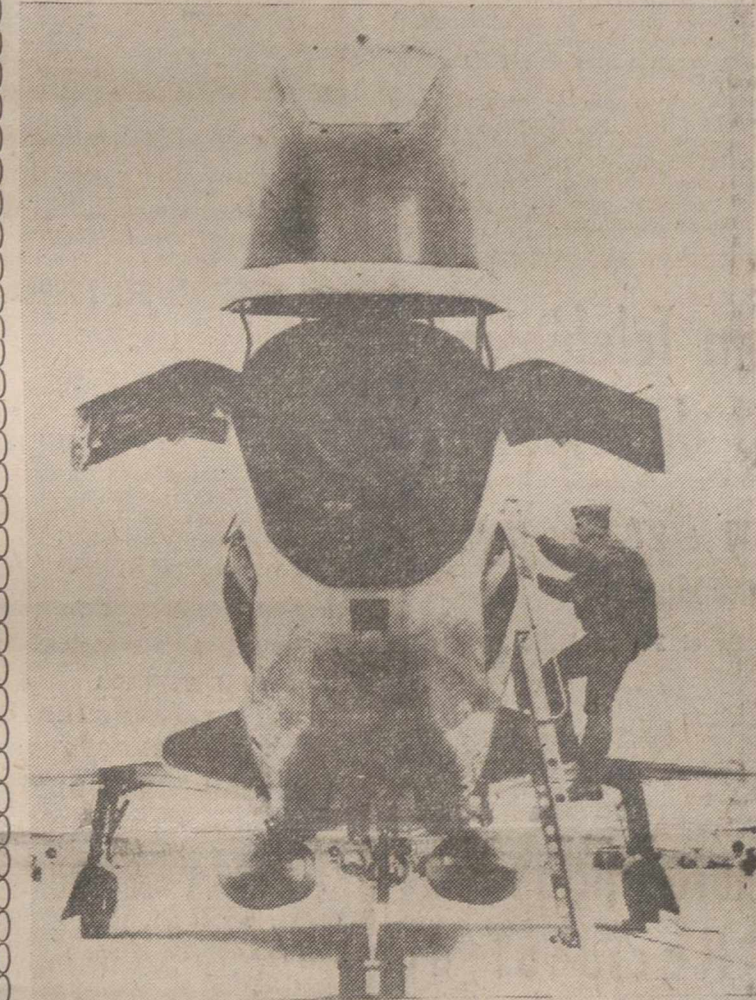
"CHE" GUEVARA no ha perdido el favor de FIDEL CASTRO

Actualmente está llevando intensas campañas de subversión en Iberoamérica

Washington, 21.—Un funcionario de los Estados Unidos ha desmentido los rumores que circulan en el sentido de que Ernesto Guevara había perdido el favor de Fidel Castro, indicando que por el contrario, a pesar de su desaparición del escenario político está realizando importantes misiones y que probablemente obtendrá en el futuro un nombramiento de mayor importancia. Actualmente, está llevando a cabo intensas campañas de subversión en Iberoamérica.

Un portavoz añadió: «Nunca creímos los informes de que Guevara hubiera perdido su lugar en el Triunvirato, con Fidel Castro y su hermano Raúl». «Fidel Castro no podrá contener su histeria» ante los informes que le lleguen en orden al su-

El "espía" de las instalaciones atómicas francesas



Un avión de reconocimiento fotográfico de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos RF-101, «Woods», con sus cámaras situadas en el «morro» al descubierta, análogo al que hace unos días sobrevoló las instalaciones atómicas francesas de Pierrelatte, siendo obligado a tomar tierra por cazas franceses.—(Foto FIEL)

REPUBLICA DOMINICANA

Los dos bandos (Imbert y Caamaño) piden la retirada de las fuerzas interamericanas

"Como garantía de paz para el país"

Naciones Unidas, Nueva York, 21.—El régimen rebelde constitucionalista dominicano ha reiterado ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la exigencia de retirada de la fuerza de paz interamericana de Santo Domingo. Ante este crujido Rubén Brache, portavoz del régimen del coronel Francisco Caamaño Domo, se ha quejado contra la llamada Junta de Reconstrucción Nacional apoyada, por el Gobierno de los Estados Unidos, y que continúa su brutal campaña de represión contra la indefensa población civil.

Acusó asimismo a las «tropas intervencionistas» de cortar los accesos a la zona «constitucionalista» de la capital y de reformar «de manera clara alarmante» sus fuerzas militares.

Se refirió al informe de la Comisión de Criminalistas enviados a la isla por la O. E. A. como un «testimonio del terror reinante en la República Dominicana», terror que existe «dicho en pocas palabras, en la zona controlada por la Junta, tras la llegada de las tropas norteamericanas».

Seguidamente, el Dr. Guarao Velázquez, portavoz de la Junta de «Reconstrucción» presidida por el general Antonio Imbert Barreras, manifestó ante el Consejo de Seguridad de la ONU que los asesinatos relacionados por los criminalistas de la O. E. A. tuvieron lugar «antes de que el sector fuese puesto bajo control del Gobierno de Reconstrucción Nacional». Agregó Guarao que el «fiscal» de la Junta pensaba esclarecer la situación y descubrir a los culpables, no mentados en el citado informe de los criminalistas.

Platón D. Morozov, presidente del Consejo reiteró la mayor parte de los argumentos escuchados durante tres meses de debates sobre la cuestión dominicana; acusó a los Estados Unidos de «agresores», y pidió la retirada de las fuerzas de la O. E. A. de Santo Domingo.—Efe.

DELIBERACIONES EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 21.—Las deliberaciones del Consejo de Seguridad de la República Dominicana serán reanudadas mañana, con ambas facciones de la República exigiendo la retirada de la Fuerza de Paz Interamericana.

Las deliberaciones fueron aplazadas el martes, a sugerencia del presidente del Consejo, Platon Marazov, de Rusia, quien dijo que había evacuado consultas con otros miembros, que desearan que se mantengan las conversaciones.

En la reunión del martes el doctor Guarao Velázquez, portavoz del régimen de la Junta del general Antonio Imbert Barreras dijo que su Gobierno de Reconstrucción Nacional puede garantizar el orden y la seguridad y proteger a las misiones extranjeras y a los ciudadanos.

El Dr. Rubén Brache, portavoz del régimen constitucionalista del coronel Francisco Caamaño, dijo que la retirada de la Fuerza de Paz Interamericana representa «la única garantía de paz en nuestra República».

El representante de los Estados Unidos, Francis Plimpton señaló sin

GRECIA

El rey Constantino tomó juramento a otros cinco ministros que completan el Gobierno de Athanassiades-Novas

Se prevé la solución de la crisis, en el Parlamento a primeros de agosto

Los estudiantes convocan una manifestación pidiendo la vuelta de PAPANDREU al Poder

Atenas, 21.—El rey Constantino ha tomado juramento esta noche a otros cinco ministros y a un subsecretario, con los que ha completado su Gabinete el nuevo primer ministro, Georgios Athanassiades-Novas.

El nuevo jefe del Gobierno, entre tanto, trata de superar la aguda crisis política que ya se prolonga en Grecia desde hace cinco días, formando un Consejo de ministros viable con miembros del partido de la Unión del Centro, mayoritario, el cual, sin embargo, se encuentra profundamente dividido.

El Gobierno consta de 18 ministros y tres subsecretarios.

Existe en la práctica, una profunda exclusión, en el seno del propio partido de la Unión del Centro y más especialmente entre los ciento setenta diputados con que esta agrupación cuenta en el Parlamento. De los 170 diputados parlamentarios pertenecen al citado partido de la Unión del Centro.

El joven monarca helénico nombró primer ministro, encargándole, por supuesto, la formación de nuevo Gobierno el jueves último, al hasta entonces presidente del Parlamento, Georgios Athanassiades-Novas, horas después de que el soberano, actuando en su calidad de jefe del Estado, se negara a dar el refrendo, a un decreto, que le había presentado a la firma el jefe del Gobierno, Papandreu, por el cual se suspendería de su cargo en el Consejo al ministro de Defensa, Petros Garafalias.—Efe.

MANIFESTACION ESTUDIANTIL

Atenas, 21.—Estudiantes de la Universidad de Atenas han convocado una manifestación para las 19 horas españolas, de esta tarde, para pedir que Papandreu regrese al poder.

El señor Novas, poeta y presidente de la Academia Ateniense, deberá superar una huelga general en Atenas convocada por los sindicatos para el próximo mes.

Sus partidarios le han indicado que tiene el apoyo al menos de 23 de los 170 diputados parlamentarios del partido de la Unión Centrista.

(Continúa en sexta página)

Los "platillos volantes" siguen apareciendo en los lugares más distantes del mundo

Bari (Italia), 21.—Un objeto volante no identificado ha sido visto por varios habitantes de Bari la noche pasada, según ha informado la Policía.

Diferentes personas telefonaron a las Comisarias y periódicos para indicar que acababan de presenciar el paso de un objeto de color naranja, en dirección Norte-Sur. Varios de los informantes indicaron que lanzaba destellos rojos, pero no pudieron indicar la altura a la que volaba el misterioso aparato. Los testigos dijeron que parecía desplazarse a una velocidad considerable.

Ni las autoridades civiles ni las militares han comentado aún el extraño fenómeno.—Efe.

EN MASSACHUSETTS

Framingham (Massachusetts), 21.—Unos veinte residentes del suburbio de Boston de Wayland han informado haber visto un objeto volante no identificado, redondo y de color plateado, en vuelo a grandes velocidades sobre el espacio, anoche, revela la emisora de radio local.

La emisora, la Wkox, dice que tres grupos de residentes por separado llamaron a la misma para decir que habían visto el objeto, que se desplazaba sobre la comunidad, a grandes velocidades.

Al parecer, el objeto, que viajaba en dirección de Sur a Norte, permaneció en forma estacionaria sobre Framingham por espacio de 20 minutos, para luego evolucionar rápidamente en diversas direcciones.—Efe.

Espanoles a la Olimpiada de los Inválidos



En el aeropuerto de Barcelona, en sus sillones de ruedas, antes de tomar el avión de Londres, vemos a los parapléjicos de la Clínica Nacional del Trabajo de Madrid y de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles de Barcelona que participarán en Stoke-Handville en los Juegos Internacionales de Parapléjicos.—(Foto FIEL)

PALENCIA AL DIA

Mordaza al ruido

Los españoles, en general, y los palentinos (algunos palentinos, claro), en particular, solemos ser muy ruidosos. No importa que sea la noche o el día para hablar a gritos, cantar o dejar escapar libre a los vehículos, produciendo un clima de ruido continuo, que puede ser causa, a la larga, de serias perturbaciones nerviosas, según afirman los especialistas del ramo.

De ahí que se empiecen a tomar serias medidas sobre el caso. Y, en breve, España, en general, también, y Palencia, en particular, serán menos ruidosas.

Y esto ocurrirá, o debe ocurrir, en el espacio de unas fechas, por cuanto la Presidencia del Gobierno ha dado un plazo de 20 días, para que los usuarios de vehículos motorizados adopten las medidas procedentes en sus escapes, a fin de que los mismos no produzcan más ruido que el reglamentariamente permitido.

Esto de los ruidos, en términos científicos, se evalúa por fonos.

Con ellos se dará la medida del ruido. Parece ser que el ruido máximo que puede el humano oír sin sufrir molestias, es el equivalente a 90 fonos.

Ahora bien, el tráfico de una gran ciudad es, a menudo, de 96 fonos. La cosa ya va mal para los tranquilos. Pero es que, además, este ambiente de saturación ruidosa, puede incrementarse de pronto, como si fuese un pistoletazo, con una moto que salga con escape libre, cuyo ruido alcanza entonces la medida de 100 fonos. No digamos nada de los aviones, que producen una escala de fondo que va desde los 120 al de un motor clásico de pistones, a los 145 de un reactor.

Todos estos fonos si se repiten y se van sumando lograrían hacer un ambiente ruidoso torturante para el morador de las ciudades que, por muy equilibrado que esté, puede perder los estribos si se le somete a una continua densidad fonal que pase de los 130 fonos.

Para evitar estos ambientes torturantes, la Presidencia del Gobierno emite esta Orden, que afectará a todos los vehículos de motor, para que se condicionen convenientemente, a fin de que el tubo de gases tome la mordaza correspondiente y no se convierta en un instrumento de martirio.

Sabia medida que esperamos alcance a Palencia, donde los estampidos de los escapes libres de algunos motoristas, nos anonadan.

Y, a propósito de mordazas, esperamos que también vengán para algunos noctámbulos impenitentes habladores o gritadores en demasía; pues resulta que la conversación normal oscila entre los 40 y 60 fonos, que sube de grado cuando, a altas horas de la noche, se grita o se canta aquello de «Desde Santurce a Bilbao...» (Y conste que no tenemos nada contra los simpáticos bilbaínos).

Esta semana se inauguró oficialmente el XXVI Congreso de Esperanto en la Caja de Ahorros, con asistencia de varias autoridades y representaciones locales de las mismas.

Una Misa en Nuestra Señora de la Calle, puso el piadoso prólogo a esta asamblea, que tuvo, seguidamente, el solemne acto inaugural, con discursos de salutación y bienvenida de la presidencia a los doctores y pío de asambleas concurrentes (entre ellos varios alemanes, franceses, portugueses, argentinos, etc.). Por la tarde, continuaron las faenas propias del Congreso, que se desarrolla normalmente.

LIBROS
ULTIMAS NOVEDADES
Siempre al servicio del LECTOR en
I. G. DIARIO-DIA

DR. ANGEL CASAS
MEDICINA INTERNA
Ha suspendido la consulta hasta el día 16 de Agosto

EL MEJOR VINO DE COSECHA
In superable calidad y graduación

A 64 pesetas
CANTARO

BODEGA DE
N. RODRIGUEZ LAGUNILLA
Villamuriel de Cerrato

El Excmo. y Rvdmo. Sr. doctor don Manuel González García, camino de los altares

Por Monseñor Gama Martínez

Recogía ayer **DIARIO-DIA** la júbilosa y trascendente noticia de la apertura del Proceso Apostólico de Beatificación del Siervo de Dios, Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Manuel González García, antiguo y famoso Arcipreste de Huelva y Obispo más tarde de Málaga y Palencia, donde se hallan sus restos en la Capilla del Sagrario de nuestro primer templo.

A la vez que el insigne y queridísimo Prelado palentino, se citan los nombres de otros dos compatriotas españoles, Isidoro Zorano, ingeniero y miembro distinguido del Opus Dei y una religiosa, cuyos Procesos Apostólicos de Beatificación abre también la Sagrada Congregación de Ritos.

Como saben nuestros lectores, hace muy pocos años se terminaron y remitaron a la Santa Sede los cinco procesos diocesanos del Excmo. Sr. D. Manuel González, y que tuvieron como escenario Palencia, Madrid, Huelva, Sevilla y Málaga, es decir, los lugares principales, donde el Siervo de Dios desarrolló sus actividades pastorales.

Dichos procesos, que tuvo el alto honor de presentar a la Sagrada Congregación de Ritos, contenían más de quince volúmenes gruesos, sobre escritos y libros, sobre la fama y testimonios de santidad, y sobre el «mon cultus», referentes al Siervo de Dios.

Procesos que, al ser revisados y estudiados cuidadosamente por los miembros y peritos de la Sagrada Congregación, han merecido su plena y satisfactoria aprobación y por consiguiente la determinación, que ahora

toma la Santa Sede, de abrir un proceso Apostólico.

Este proceso seguramente ha de desarrollarse en nuestra capital palentina y con las orientaciones que la Sagrada Congregación de Ritos señala.

Por supuesto, este proceso cuya duración no puede todavía calcularse, se remitirá nuevamente a Roma para ser otra vez examinado.

En el caso de su aprobación, el Siervo de Dios recibe el título de VENERABLE.

Sólo al aprobarse los milagros realizados, se entra en la fase de su solemne Beatificación, preparatoria de la Canonización si el Señor quiere honrarle con otros dos nuevos milagros.

Este es poco más o menos el período procesal, que han de sufrir los santos antes de llegar al honor de los altares.

Es, pues, un motivo de congratulación y júbilo para toda la familia eucarístico-reparadora, fundación del Excmo. Sr. D. Manuel González, como son el Instituto de Religiosos MM. Marias Nazarenas y la Pia Unión de Marias de los Sagrados Calvarios y Discípulos de San Juan, establecidos en casi veinte naciones del mundo, y que agrupan a más de 200.000 miembros.

Pero principalmente es un honor para la capital y Diócesis de Palencia contar con un Siervo de Dios, como el Excmo. Sr. D. Manuel González García, Obispo y Pastor de la grey palentina, que va seguramente camino de los altares.



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación mecánica.

Los exámenes se efectuarán el 27 de Julio

Informes en la Central Telefónica:
Calle Felipe Prieto, 1

El miércoles se inauguró oficialmente el 26 Congreso Nacional de Esperanto, en la Caja de Ahorros

Previamente se ofició un Misa en la Iglesia de Nuestra Señora de la Calle

Continuaron los actos del XXVI Congreso Nacional de Esperanto, que acaba de iniciarse en nuestra capital y durará hasta el próximo sábado día 24.

Tras de los actos de recepción y reparto de documentación a los congresistas, llevados a cabo en la primera jornada del Congreso, se verificó ayer la apertura oficial del mismo.

A las once menos cuarto de la mañana tuvo lugar una Misa en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Calle.

Ofició la misma el M. I. Sr. don Eduardo Izquierdo, prelado doméstico y vicario general de la diócesis. Ocupó la sagrada cátedra el ilustre orador sagrado Rvdmo. Padre Manuel Casanoves, claretiano de la localidad de Cervera (Lérida), quien pronunció, en idioma esperanto, una brillante oración sagrada.

Presidieron la ceremonia en lugares preferentes en el centro del crucero el presidente de la Federación Española de Esperanto y vector honorario de la Universidad de Zaragoza, Excmo. Sr. don Miguel Sancho Izquierdo; presidente del Comité organizador de Palencia, don Benito Calvo López; don Luis Otazola, director de la Federación Española, directivos del Círculo Esperantista

Palentino, y distinguidas damas y señoras ataviadas con la clásica mantilla española, registrándose una gran concurrencia de esperantistas y huéspedes en general.

Terminada la Misa, los asambleístas se trasladaron al aula de la Caja de Ahorros, donde a las doce y media de este mediodía, se celebró la solemne sesión de apertura oficial del Congreso.

El aula, adornada con diversas banderas y motivos esperantistas, se vio llena de congresistas.

La mesa presidencial estaba ocupada por el presidente de la Audiencia Provincial don Benito Sánchez Fuentes; vicario general de la Diócesis, monseñor Eduardo Izquierdo, en representación del Reverendísimo Sr. Obispo; director del Instituto de Segunda Enseñanza «Jorge Manrique», don Amelia Garrido de Velasco; presidente de la Federación Española de Esperanto don Miguel Sancho Izquierdo; secretario de la misma, Sta. Inés Gastón; y presidente del Círculo Esperantista Palentino y del Comité organizador, don Benito Calvo López.

Abierto el acto, se pronunciaron por el señor Benito Calvo, unas palabras de salutación y bienvenida a los congresistas, exponiendo algunas consideraciones en torno a la organización del Congreso y del movimiento esperantista en Palencia, y deseando los mejores frutos esperantistas en esta Asamblea.

A continuación, tomó la palabra el veterano esperantista palentino don Félix Díez Mateo, destacado púgila, para ofrecer un brillante homenaje esperantista a la memoria del inmortal poeta palentino Jorge Manrique.

Finalmente, el presidente de la Federación Española de Esperanto, doctor Sancho Izquierdo, pronunció un breve y emotivo discurso, de saludo y buenos deseos para los esperantistas presentes, haciendo votos por el mayor éxito del Congreso que iba a presidir, en vísperas también de acudir a Tokio a participar en las tareas del Congreso Internacional de Esperanto que se celebrarán en breve en la capital del Japón.

Seguidamente, declaró inaugurado oficialmente el 26 Congreso Nacional de Esperanto en Palencia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

A las 4.30 de la tarde se celebró en la Casa Sindical una reunión de las diversas secciones esperantistas: ferroviarios, filatelistas, juvenil, etc.

Y a las ocho de la tarde, tuvo lugar la anunciada primera conferencia del Congreso, a cargo de don Jesús Liano, doctor en Filosofía y Letras, quien disertará sobre el tema «El Esperanto», en castellano, siendo la entrada libre, para cuantos deseen asistir.

El Comité organizador de Palencia ha montado un servicio de libros, insignias y motivos esperantistas diversos, que son adquiridos por los congresistas.

AS PANIS

honrará la festividad de Santiago Apóstol

Programa de actos a celebrar por ASPANIS en el Albergue del Campo de la Juventud con motivo de la festividad de Santiago Apóstol, en la mañana del día 25 de Julio de 1965:

11 horas.—Santa Misa por el Reverendo Capellán del Frente de Juventudes, en la Capilla del Albergue.

11.40 horas.—Celebración de la II Asamblea de padres de niños subnormales de Palencia, en el salón de actos del Albergue.

12 horas.—Actos para la infancia subnormal; elevación de globos y fantoches.

14 horas.—Almuerzo en el comedor del Albergue, con la asistencia de las autoridades y Junta Rectora de ASPANIS, amenizado por la Rondalla Mixta de la Juventud de Palencia. Asistirán al mismo el profesorado, niños y niñas (acompañados por un representante familiar) del Grupo Escolar de Enseñanza Especializada «Santiago Apóstol».

15 horas.—Invitación de la Empresa Nacional «Santa Bárbara» de Industrias Militares, S. A. a la proyección de una película en el «Salón Elorza» de la Fábrica Nacional.



CINE REY DON SANCHE

Continúa desde las 5
COLOSAL PROGRAMA
DOBLE:

«LA VENGANZA DEL ZORRO»
(Pases: 5 y 9).

y
«PATRULLERO P. T. 109»
(Estreno)
(Pases: 6.45 y 10.45).

¡Una apasionante aventura, protagonizada en la realidad por el fallecido Presidente Kennedy!
(Toleradas)

CINE AVENIDA

Continúa desde las 5
SENSACIONAL PROGRAMA:
«MARCADO POR EL ODIO»
(Pases: 5 y 8.45).

y
«LA REINA DEL NILO»
(Pases: 7 y 10.45).

(Mayores de 18 años)

CALIFICACION MORAL:

«La tercera palabra» (3), «Elisa» (3), «Las extrañas mujeres de Pitt Street» (5), «Dos pares de mellizos» (5), «La venganza del zorro» (2), «Patrullero P. T. 109» (2), «Marcado por el odio» (3R), «La reina del Nilo» (3).

VIDA RELIGIOSA

ASOCIACION DE SANTA RITA DE CASIA

EJERCICIO MENSUAL EL DIA 22
En la Iglesia Conventual de Madres Agustinas Recoletas se celebrará el día 22 de los corrientes el ejercicio mensual en honor de la Santa Abogada de imposibles, Santa Rita de Casia, con los siguientes cultos:

Por la mañana, a las ocho, Misa de Comunión general.

A las cinco y media de la tarde, Exposición del Santísimo, Santo Rosario, Preces en honor de la Santa, Plática del señor Director y Reserva.

Estos cultos serán aplicados en sufragio del alma del Ilmo. Sr. D. Guillermo A. Gutiérrez, antiguo Director de la misma Asociación.

MADRES CARMELITAS
DESCALZAS

OCTAVARIO EN HONOR DE LA VIRGEN DEL CARMEN.—Continúa celebrándose con gran solemnidad el Octavario en honor de la Virgen del Carmen en la Iglesia de las Madres Carmelitas Descalzas, que comenzó el día 15.

Hoy, día 22, último día del Octavario, tendrán lugar los cultos siguientes: A las siete de la mañana, Rosario de Aurora; a las siete y media Misa conventual.

A las nueve Misa solemne con Homilía.

Por la tarde a las ocho, Rosario y Fiesta Eucarística con Sermón.

Orador: R. P. Amancio de María, Carmelita Descalza, del Santuario del Carmen.

El Superior del Santuario ruega a la venerable Orden Terciaria y Cofradía del Carmen la asistencia a estos actos.

PLASTIFILM
(MARCA REGISTRADA)
Para soldar las retaras de planas de papel vegetal y de toda clase de delimitación y los de pergamino, tela, cuero, etcétera, sin cintas ni parches

De venta en
I. G. DIARIO-DIA
PALENCIA

Cuatro Cantones

Palencia, verano

Se trata de un tema que muchísimas veces hemos traído hasta esta sección cotidiana.

Palencia, provincia para veranear. Y esta afirmación tiene su razón de ser, su fundamento, su justificación. De ahí que prodiguemos tanto el tema.

En realidad, el clima estival palentino no es riguroso. Es cierto que hay unos contados días de excesivo calor; pero son unos días «contados»; en esos días hay que sortear el sol como se pueda; pero transcurridos tales días, la temperatura es grata; a mediodía hará calor, como en el resto de España (menos contadísimos lugares de gran excepción), pero en cuanto la tarde comienza a vencerse, llega el fresco, que a veces es auténtico frío.

Aquí tienen ustedes, por ejemplo, estas jornadas de la segunda quincena de julio; hay fechas que por la noche se nota muchísimo el frío; se respira.

Esto, en cuanto al clima, que —como pueden ustedes ver— es verdaderamente grato para el estío. En el Sur, aunque estemos en playas, el calor es tremendo; en el Norte corremos el riesgo de las continuadas lluvias, como —por ejemplo— ha sucedido este año en la primera quincena de julio. Aquí el clima es más benigno en verano; no hay playas, es cierto, pero contamos con el río y con una estupenda piscina. Esto, en cuanto a la capital.

En cuanto a atracciones estivales, no faltan; y en lo que se refiere al capítulo excursionista, sobran los itinerarios pintorescos y atrayentes.

Palencia es buena ciudad para pasar el verano. Vale la pena sortear esos días de calor bochornoso, y liberados de ellos, el resto del verano es francamente estupendo para pasarlo en Palencia.

Sucede, claro es, que el imperativo del cambio de ambiente (que tanto repercute para el descanso y otras circunstancias (muchas veces para responder a imperativos o prejuicios sociales), hacen que haya que salir de Palencia para veranear. Porque nosotros les afirmamos a ustedes que si la cosa se piensa detenidamente y con la suficiente ponderación, pocos palentinos marcharían de Palencia precisamente en el verano, y no pocos cambiarían sus vacaciones actuales para disfrutarlas en el mes de enero, que es cuando, de verdad, el clima es riguroso en Palencia.

Calle del Esperanto

En Palencia se está celebrando el XXVI Congreso Nacional de Esperanto.

Esto es un honor para Palencia. Al día y al cabo el Esperanto se abre paso —cada vez con mayor seguridad— para llegar a ser, con efectividad (que es lo que importa), el idioma internacional.

Doscientos delegados de toda España y del extranjero se han dado cita en Palencia, para tratar de cuestiones esperantistas. El que haya sido elegida la ciudad de Palencia para sede de este Congreso, ya es un detalle digno de la mejor y mayor gratitud por parte de los palentinos.

Por ello está muy bien sea el día de dedicar una calle al idioma inventado por el doctor Zamenhof, Palencia merece que en ella quede una huella y un permanente recuerdo de la realidad de este Congreso que en nuestra ciudad tiene su sede.

Es una lástima, sin embargo, que para dedicar esta calle al Esperanto se haya recurrido a una calle breve, familiar, limitada, donde únicamente se hallan unas oficinas de un Organismo oficial, ocupando toda una ala de la calle, y únicamente tres vecinos, en la acera de enfrente.

El «Esperanto» merece en Palencia dar nombre a una calle; pero a una calle más amplia, más larga, más conocida, aunque desde luego haya de ser una calle nueva, para evitar herir susceptibilidades al tratar de hacer desaparecer viejos nombres de calles palentinas. Para esta calle familiar, arrancada a la gracia urbana de la vieja Plaza de España, le vendría bien el nombre de un Maestro nacional ejemplar, de Palencia, o a algún escritor palentino ilustre; le vendría bien, porque esta calle está íntegramente ocupada, por una institución, por la Institución Provincial de Enseñanza Primaria (en la acera de enfrente viven, ya lo hemos dicho, únicamente tres vecinos); y es que también para dar nombre a las calles hay que buscar motivos simbólicos, y hacer caso a coincidencias expresivas. Hoy por hoy el «Esperanto» no ha llegado a la Escuela nacional, sin embargo, su categoría internacional, su amplitud universal, su vigencia entre numerosos cultos entusiastas, le hacen acreedor a que su nombre siga una calle que —por sus dimensiones u otras circunstancias— responda más cumplidamente al nombre universalista del «Esperanto».

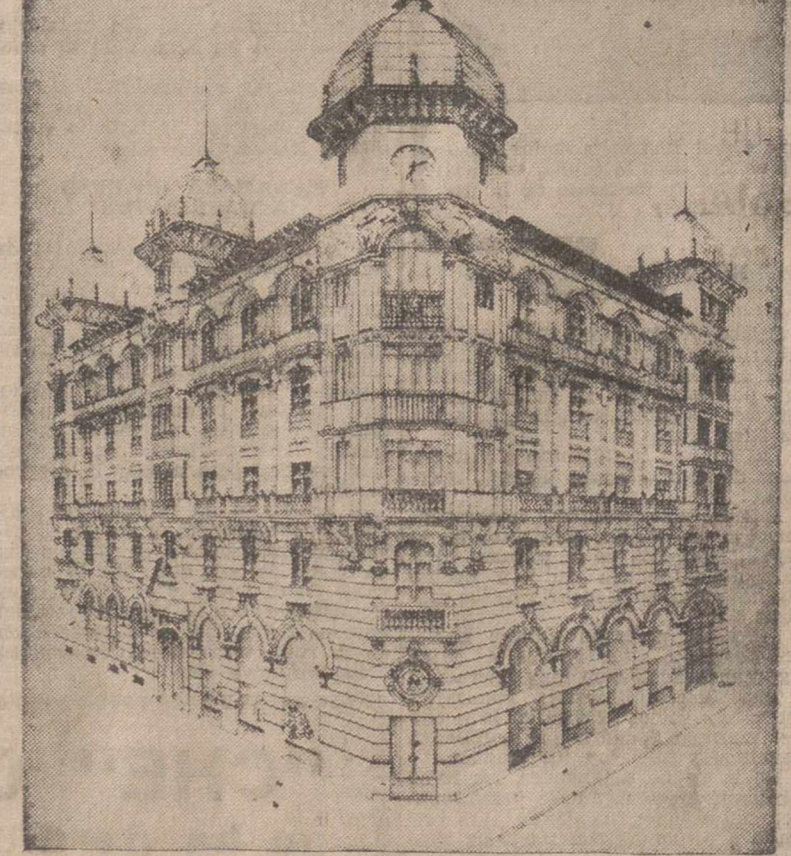
Lástima que así haya sucedido. La calle de la Inspección hubiese gozado de más afecto, intimidad y oportunidad, con el nombre de un maestro o escritor palentino, que les hay brillantes en la Historia de Palencia, y el «Esperanto» hubiese tenido otra calle más en consonancia con su mensaje internacional.

Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia

Fundada por la Federación Católico-Agraria de Palencia en 1913.

Entidad Benéfico Social bajo el protectorado del Estado.

Entidad Colaboradora del Banco de Crédito Agrícola.



Edificio en Palencia de su propiedad

IMPOSICIONES A PLAZO FIJO
CUENTAS CORRIENTES A LA VISTA
LIBRETAS DE AHORRO
DEPOSITO DE VALORES

Servicios que realiza:

Pago de Negociables S. N. T.
Cuentas de Crédito a Cooperativas y Hermandades
Créditos Personales
Transferencias
Ordenes de Pago
Préstamos Crédito Banco Crédito Agrícola
Compra de Valores

Oficinas: Mayor Pral., 9
Teléfonos 1594 y 1595

Princón ameno

CRITERIO ECONOMICO

Dos amigos elaboran proyectos para el caso de acertar un buen pique en las quinielas.

—Si te correspondiesen —dice uno— 200.000 pesetas, ¿que harías?

—Comprarme un coche.

—¿Y si te tocase un millón?

—Comprarme una buena casita de recreo.

—¿Y con cinco millones?

—¡Ah! Entonces empezaría, antes de comprarme nada, por pagar mis deudas.

NO LO CONOCIA
En el escenario de un teatro, el prestidigitador hace subir a un niño pequeño y le pregunta:

—¿Verdad, pequeño, que es esta la primera vez que nos vemos?

—¿Quieres decirse a todo el mundo?

CON LOS LIBROS, POCAS BROMAS!
A don Marcelino Menéndez Pelayo, hombre sabio, bondadoso y el erudito español que más libros había leído de su época, le gastó un amigo la siguiente broma:

—¿No habrá usted visto, don Marcelino, el último libro que ha aparecido en Alcoy, y que anda ya en todas las manos?

—No, no lo conozco; pero me extraña mucho eso que usted dice de que esté impreso en Alcoy.

—Si, don Marcelino, en Alcoy; y es un libro muy pequeño y muy útil que, le repito, anda ya en manos de todo el mundo. Verá usted, pues me parece que tengo aquí un ejemplar.

Y metiendo el amigo de Menéndez Pelayo los dedos en el bolsillo alto del chaleco, le mostró un librito de las de papel de fumar.

El maestro, sin molestarse, pero un poco serio, repuso:

—¡Con los libros pocas bromas, que son cosa muy seria!

FUGA DE VOCALES, NUM. 9:
Mchs. v.e.s. l. lng. art. l. e.b.z. Prvrb. r.b.

Solución al número 8:
A grandes males, grandes remedios.

HIPOCRATES

CRUCIGRAMA
Número 38:

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Horizontales: 1: Congregados. 2: Agente. 3: En el ojo. 4: Desco. Deterga. 5: Ave. (al revés) Respuesta. 6: Repetido: de poco animo. Sortija. 7: Nombre de varon. Provincia del Perú. 8: Nivel. Labrar. 9: (al revés) Instrumento musical de cuerda. 10: Sazonaralo.

Verticales: 1: Paljares de canto melodioso. 2: Nota musical. Composición lírica. 3: Casado. (al revés) Flojo. 4: Pronombre personal. Chuchó. Símbolo químico. 5: (al revés) Repetido: cierto mono. Dos: (al revés) Desembocadura ancha de un río. 6: Entregaba. Escucharla. 7: Metal. (Quia) 8: Que se mueve poco.

Sol. al Crucigrama número 37:
Horizontales: 1: Grotesco. 2: Beso. 3: Amor. Lot. 4: Tal. Mole. 5: Oca. aN. 6: Fei. Asa. 7: Irán. Iba. 8: Cal. Orrar. 9: Lona. 10: Reanudar.

Verticales: 1: Gratificar. 2: Ma. Era. 3: Oholo. Alia. 4: Ter. Can. oN. 5: Es. Mas. ONU. 6: Sóló. an. ad. 7: Ola. Ba. 8: Ostentaran.

DIETARIO

Jueves 22 de Julio de 1965

SANTORAL.— Santos: María Magdalena. Sínquies, Platon, Teófilo, mártires; Cirilo de Antioquia, obispo; Meneleo, Vandregisilo, abs.; José, confesor. (Misa: De Santa María Magdalena. Color: Blanco).

Sale el sol a las 5.2 horas y se pone a las 19.39 horas.

La luna se pone a las 13.26 horas. Lu n a nueva el 28.

REFRAN: Honra y provecho no caben en el mismo techo.

EL TIEMPO EN PALENCIA
Barómetro: A las 18 horas de ayer, 701.0; a las ocho horas de hoy, 702.5. — Temperaturas: Máxima de ayer, 22.4; mínima de hoy, 16.8. — Dirección del viento: A las 18 horas de ayer, NW; a las 8 horas de hoy, N. — Humedad relativa media, 63 por 100.

OLEOS, LITOGRAFIAS, CUADROS PARA DECORACION, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES.— 1478: Nace Felipe el «Hermoso». — 1513: Nace San Felipe Neri. — 1586: Sale de La Coruña «La Invencible». — 1645: Muere el conde-duque Olivares. — 1795: Paz de Basilea. — 1808: Rendición de los franceses en Bailén. — 1865: Colera

Literatura, Ciencias, Arte...

EUGENE IONESCO AUN NO HA CONSEGUIDO COMPRENDER SU PROPIO EXITO

El autor de "EL RINOCERONTE" comenzó su carrera literaria parodiando los métodos de idiomas

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-PFI, por Guy LA DA-VERNE). La televisión francesa ha presentado recientemente la obra más conocida de Ionesco: «El rinoceronte». No se puede hablar de audacia del director, porque la obra ha sido ya representada en el mundo entero, pero de todas formas es un pequeño acontecimiento, como es de suponer, la mayor parte del público no ha entendido nada de la obra.

Eugene Ionesco ha conseguido imponerse después de haber tenido los comienzos más difíciles. Su vocación dramática parece fruto del azar. Nació en Slatina (Rumania), en 1912. Como era frecuente en el país, sus padres conocían bien la cultura francesa. Ionesco pasó parte de su juventud en Francia. Fue niño prodigioso, imaginativo, apasionado por la lectura. Su extraña obra tiene su origen en sus curiosos sueños y terrores infantiles.

A los 12 años volvió a Rumania, pero acostumbrado a París, se acomodó mal en su patria. Al extenderse el movimiento nazi en Rumania, sus padres se trasladaron a Francia. Licenciado en Letras, Ionesco fue profesor de francés en Bucarest y luego regresó a París como agregado cultural. Después de la guerra entró a trabajar en una editorial francesa, en la que continúa aún.

Ionesco no gustaba del teatro. Según decía a sus amigos, no veía más que lo artificial, lo ridículo de los actores, lo forzado de las situaciones. Las malas lenguas dicen que se ha avergonzado del teatro. En realidad, su obra, que sigue estando a la vanguardia del género, es una eterna parodia de las situaciones teatrales clásicas.

Se dice también que sus primeros intentos de diálogo absurdos se le ocurrieron leyendo los métodos para aprender idiomas: el portapiques de mi abuela es mayor que el sombrero de mi suegro. Con estos ejemplos compuso diálogos humorísticos y sus amigos lo animaron a hacer de ellos un auténtico género literario.

La primera obra que llamó la atención sobre Ionesco fue «La cantante

SANTIAGO MORO

Médico Consultor, Jefe de los
Servicios de Puericultura y
Pediatría del B.O.E.
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 9
Mayor, 118, 2.º. Telf. 1481

S. PAJARES GARCIA

Puericultor del Estado
CONSULTA DIARIA, A LAS 11
Calvo Sotelo, 2 (Jardines)

Un anillo de globos rodeará LA TIERRA

Millares de globos rodeando la Tierra a gran altura, puede ayudar en la predicción del tiempo en todo el mundo, mas allá del alcance de los famosos satélites en órbita.

Esta es la visión de un grupo de meteorólogos norteamericanos que planean probar en breve la posibilidad de instalar una red internacional de globos para mejorar el pronóstico del tiempo.

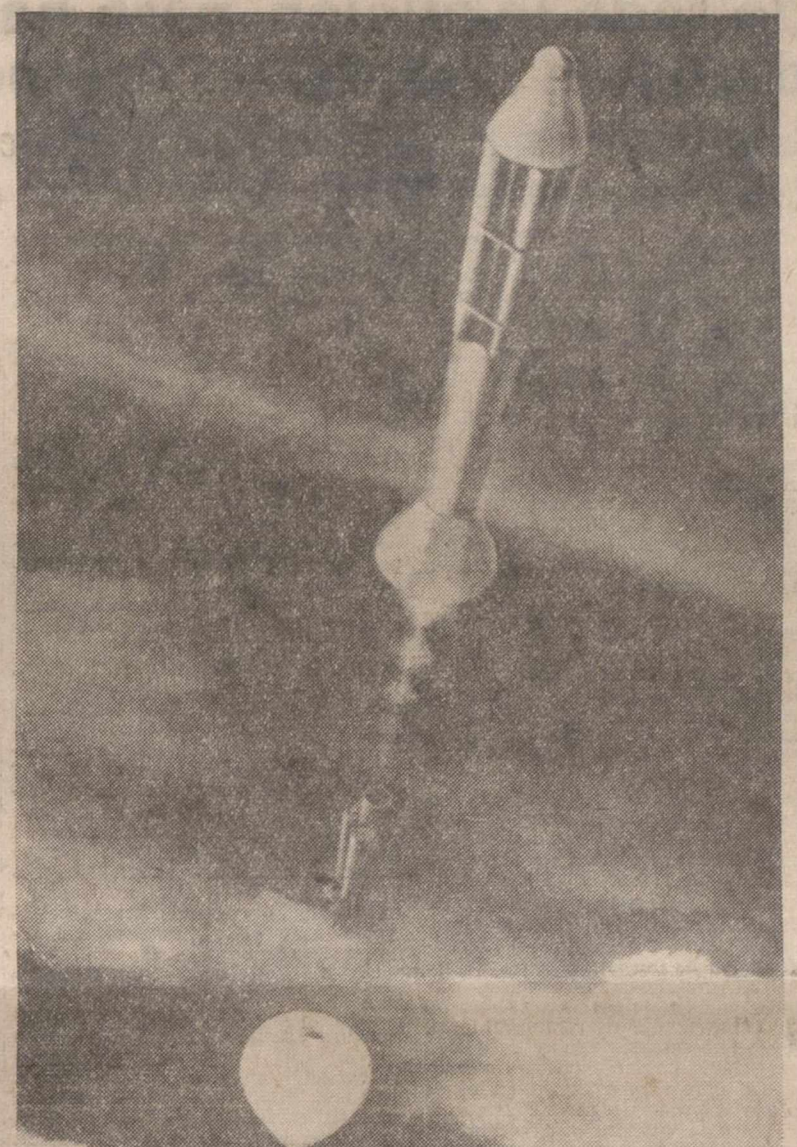
Los globos no reemplazarán a los satélites. Por el contrario, actuarán como antenas en el espacio, transmitiendo a los satélites informaciones sobre los cambios de temperatura, humedad y dirección del viento.

LOS SATELITES NO BASTAN

Aun considerando los mejores satélites modernos, tales como el «Nimbus», estos sólo pueden tomar fotografías de las formaciones de nubes y centros de tormenta bajo los mismos. Estas fotografías ayudarán a los meteorólogos a predecir el tiempo futuro. Pero el satélite no mide otros constituyentes vitales de la atmósfera cercana a la Tierra.

Para llenar este vacío, los investigadores proponen instalar una cadena de dos mil globos observatorios. Para ensayar esta idea, y en un experimento poco usual programado para el fin de verano de 1965, estos hombres de ciencia planean lanzar 50 globos con observatorio.

Los investigadores desean averiguar si los globos se mantendrán a la altura y latitudes estables. Algunos científicos han sugerido que los globos se concentrarán sobre el ecuador terrestre. Los meteorólogos en la actualidad están utilizando globos, pero éstos se usan únicamente en las zonas pobladas y explotan al alcanzar alturas máximas. Debido a esto, su información es incompleta. La forma de corregir este fallo es, desde el punto de vista de Vincent T. Lalley, director del «Scientific Balloon Facility» del «National Center for Atmospheric Research» (NCAR), Boulder, Colorado, utilizar un nuevo tipo de globos de «superpresión».



Uno de los futuros globos meteorológicos, tal y como serán lanzados en cohetes al espacio, según el diseño. —(Foto FIEL)

GLOBOS QUE NO ESTALLAN

A diferencia de los globos convencionales, estos pueden elevarse a grandes alturas sin explotar. Recientemente, uno de estos globos experimentales soltó en Bermuda por la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, se mantuvo arriba durante 30 días, flotando a unos 20.000 metros de altura, y llegó a un punto situado a 1.330 kilómetros al noroeste de Honolulu.

Un globo de superpresión es una esfera herméticamente sellada. Se la infla algo más de lo necesario para la altura que deberá volar. La esfera está cubierta con una cubierta fuerte y no elástica de una composición llamada Mylar (el mismo material que cubre los satélites «Echo»), el cual mantiene al gas a un volumen constante.

Los especialistas han calculado que un 15 por 100 de exceso de presión es un volumen ideal. Con ella el globo no explotará ni se desinflará durante los ascensos y descensos ocasionados por las temperaturas diurnas y nocturnas. Si las temperaturas se mantienen dentro de los límites predichos y el globo no sufre pérdidas y conserva su masa y volumen, se mantendrá a una altura constante. Un globo convencional baja y sube al capricho de las temperaturas variables, salvo que esté provisto de un complicado sistema de válvulas lastre. Teóricamente, el globo de superpresión puede volar indefinidamente sin este complejo mecanismo. En estas condiciones son fáciles, vuelos de tres meses con los modelos en uso. Los hombres de ciencia han calculado el diámetro y espesores para un globo que lleve 226 kilos de instrumentos. El globo de la Fuerza Aérea que voló de Bermuda al Pacífico llevó 22 kilos de instrumentos.

«No puedo evitar que mi pasión sean los libros. En Londres existe una librería, la de John Wilson de Bumpus, en la que todos los clientes se sienten como en su propia casa. El era el proveedor de la Casa Real, pero esto no impedía que cualquier carta que saliera de Bumpus, tuviera siempre una letra personal de John Wilson. Aquello se convirtió en una especie de club, y muerto John, se ha podido comprobar la eficacia de su labor personal. Aquí, he tenido mucha relación con la Escuela de Libros de Bumpus, me parece tremendamente interesante. No he podido soportar nunca que a las librerías se las llamen tiendas».

Wendy deja ya el British Council de Madrid. Ha llegado la hora de abandonar la tarea.

«No va a echar de menos este despacho? De momento lo único que quiero es descansar. Haré un largo viaje por los Estados Unidos, y una vez reposadas las ideas determinaré si me quedo en España o vuelvo a Inglaterra. La decisión se hace difícil. Estoy dividida, mitad española y mitad inglesa».

Los libreros españoles quieren rendir un homenaje de despedida a la mujer que ha trabajado tanto por ellos: se han unido todos los libreros y editores de España.

«Estoy terriblemente emocionada. Si no vuelvo a España tendré la satisfacción de dejar aquí mis mejores amigos».

Rosa GORI
"EUROPA PRESS"

La casa más
acreditada
de Palencia
I. G. DIARIO-DIA
FUNDADA EN 1882
Calidad, modernidad
y rentabilidad de todos
sus impresos

Cortefiel, es exclusiva de CASA
MARTIN. Abrigos, gabardinas,
trincheras, trajes
Mayor, 86. — Teléfono 7296
PALENCIA

DOCTOR LEDO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta previo aviso: Teléfono, 22549
Núñez de Arce, 4
VALLADOLID

DOS MIL DE ELLOS BASTARÁN PARA
PREDECIR EL TIEMPO EN TODO
EL MUNDO.

AYUDARÁN A LOS SATELITES METEOROLÓGICOS MAS ALLA DEL ALCANCE DE AQUELLOS.

A DIFERENCIA DE LOS ORDINARIOS, LOS GLOBOS A SUPERPRESION PUEDEN REMONTARSE A GRANDES ALTURAS SIN EXPLOTAR.

Por Charles SCHAEFFER

El Museo de América fija su domicilio después de veinticuatro años de vida

24 salas divididas en tres plantas hablan de la obra de España en "El Nuevo Mundo"

El tesoro de los "Quimbayas", 62 piezas de 16 kilos de peso

Reconstrucción de la tienda que plantó Isabel la Católica en la Vega de Granada

S. E. el Jefe del Estado acaba de inaugurar en la Ciudad Universitaria de Madrid el Museo de América, que adopta su sede definitiva después de veinticuatro años de vida.

El Museo de América nació por un Decreto del 16 de abril de 1941, dependiente del Ministerio de Educación Nacional. Provisionalmente se instaló en una de las salas del Museo Arqueológico Nacional, donde ha podido ser visitado por el público hasta 1962. ¿Cuál era el objetivo del nuevo Museo?

«Exponer con toda fidelidad científica la historia del descubrimiento, conquista y civilización de América; las manifestaciones de civilización de los pueblos indígenas antes y después de la conquista, el arte colonial y la labor de las misiones».

«El objetivo de la nueva institución, se hacía necesario que contara con un edificio propio. En 1963 se aprobó un proyecto de obras en la Ciudad Universitaria, prácticamente interrumpidas dos años después. La perspectiva de un cambio de vivienda quedó paralizada y no logró ponerse de nuevo en marcha hasta veinte años más tarde».

En 1963 se aprobó la concesión de un crédito de diecisiete millones de pesetas que permitió colocar un sector importante del edificio en condiciones de funcionamiento. Exactamente ha podido ser inaugurado en su primera fase la víspera del 18 de julio.

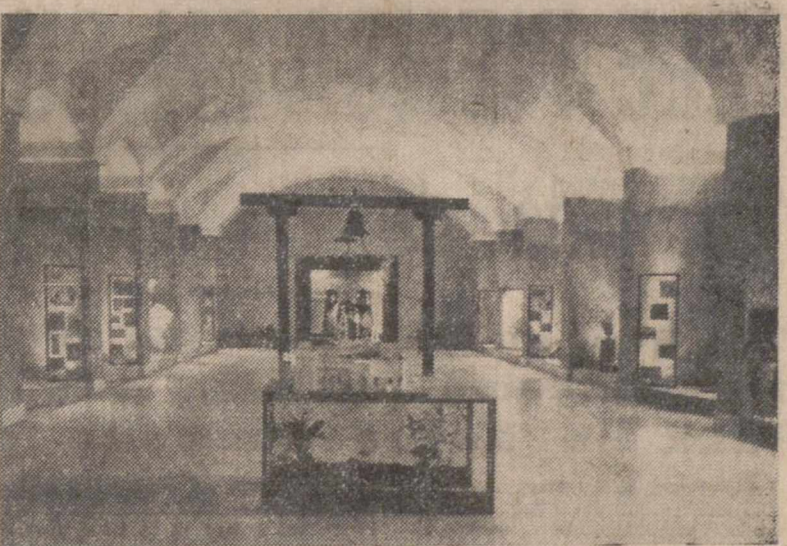
UNA MOMIA PERUANA

Un recorrido por las veinticuatro salas del Museo permite compulsar todos los constitutivos de la lengua, arte, cultura y religión indígenas. Entre la multitud de objetos procedentes de las distintas expediciones científicas españolas, destacan los fabricados con plumas, rodela azteca, rodela, cenidores, ponchos y mantos. También pueden verse objetos de adorno y de uso personal: utensilios de pesca, ídolos de madera, máscaras, tejidos, objetos de paja y una momia peruana de la región de Parecas cortada por todo su ajuar de mantos, cerámica, joyas...

Las Leyes de Indias ocupan también su puesto en el Museo. Evidencia una armoniosa preocupación del legislador en las materias laborales, de la cultura y de la convivencia. En la misma sala queda reflejado el intercambio agrícola entre América y España, tan decisiva para ambos continentes.

Entre el acervo cultural que aportó España al Nuevo Mundo destaca la imprenta, la creación de Universidades y fábricas de moneda, y sobre todo, la difusión del catolicismo por medio de las misiones. Queda completado este capítulo con la sala de catismos en las que se exhiben selectos

«EUROPA PRESS»



Una de las salas del Museo de América, recientemente inaugurado por Su Excelencia el Jefe del Estado. —(Foto EUROPA PRESS)

Certamen literario en honor de los Héroes del Santuario de la Virgen de la Cabeza

Certamen Literario que, patrocinado por la Dirección General de la Guardia Civil, organiza el Ateneo de Andújar, en honor de los héroes del Santuario de la Virgen de la Cabeza, con motivo de la próxima inauguración del monumento a los mismos.

BASES

PRIMERA.—Podrán tomar parte en este certamen todos los poetas y escritores de habla castellana, a condición de que los trabajos sean rigurosamente inéditos.

SEGUNDA.—Dichos trabajos deberán enviarse mecanografiados en folio, por una sola cara, a dos espacios y por quintuplicado, antes del día 10 de septiembre de 1965, a la siguiente dirección: Ateneo de Andújar—Andújar (Jaén).

TERCERA.—Los originales irán sin firmar, bajo un lema, en sobre cerrado. En otro sobre, bajo el mismo lema, se incluirá una tarjeta con el

(Continúa en la página siguiente)

Se jubila la mejor amiga de los libreros españoles

WENDY SIMPSON ha desempeñado durante 22 años el puesto de oficial de libros del British Council

"No puedo soportar que a las librerías las llamen tiendas" Los libreros españoles quieren rendir un homenaje a la mujer que introdujo el libro inglés en ESPAÑA



Wendy Simpson deja su puesto en el British Council después de veintidós años de trabajo. —(Foto EUROPA PRESS)

Los libreros españoles han perdido su mejor amigo con la jubilación, tras veintidós años de trabajo eficaz, de la señora Wendy Simpson, Oficial de Libros del British Council en España. La tristeza de las editoriales se comprende perfectamente porque Mrs. Simpson ha introducido el libro británico en nuestra patria y ha luchado con un vigor insuperable durante años y años para que los contactos culturales entre ambos países alcanzaran su más alto nivel de la historia. En realidad la señora Simpson es una mujer importante, aunque no quiere reconocerlo.

«Mi mayor ilusión desde niña era conocer este país. Cuando mi marido y yo habíamos arreglado todo para venirnos a vivir a Toledo, nuestros amigos ingleses nos dijeron que en España la gente importante vivía en Madrid, Barcelona o Palma de Mallorca. Nuestros proyectos se vinieron abajo. Estalló la guerra mundial. Habíamos vendido todos los muebles y teníamos todo dispuesto para trasladarnos a Palma de Mallorca. Mi marido era pintor y también se sentía atraído por este país. Pero fuimos enviados a la Embajada Británica de Belgrado».

PERIPECIAS

Después de muchísimas peripecias, llegó a España. En aquellos años difíciles Wendy fue nombrada Oficial de Libros del British Council.

«En realidad yo era periodista. Pero siempre he sentido una gran admiración y respeto hacia los editores y libreros».

La labor de Wendy Simpson era introducir el libro británico en España.

«Más de una vez tuve que oír que no teniendo para nada contra los libros eran superfluos. Sin embargo, a mí me parece un trabajo fascinante porque los libros son el alimento del espíritu».

Y añade: «La verdad es que cuando me casé a los dieciocho años conocía muy poco la vida. Creo que todos nuestros amigos me han ayudado muchísimo, porque yo, teniendo tanto trabajo como tengo ahora, no puedo más que hacerlo superficialmente».

Esta es una apreciación bastante personal. Wendy ha conseguido desde mil novecientos cuarenta y tres que la importación de libros británicos sea un hecho en España. Una estrecha colaboración entre editores y libreros ingleses y españoles.

JUBILACION

Mientras hablamos con Mrs. Simpson, el teléfono de su despacho no cesa de llamar. Wendy atiende todas las llamadas profesionales, como si se tratara de amigos personales. Proporciona el más mínimo dato a quien lo necesita ya sea una personalidad o no. ¿Cómo es posible que tanta gente requiera sus servicios?

«Es que desde 1962, no llevo solamente los libros sino también la sección de exposiciones (últimamente organizó el Festival Shakespeare) la sección científica, la de música. La amabilidad no cuesta nada, y sin embargo es tan agradable».

En su despacho las paredes están cubiertas de citas que se refieren a editores e imprentas. Están lujosamente enmarcadas como si fueran tesoros.

«No puedo evitar que mi pasión sean los libros. En Londres existe una librería, la de John Wilson de Bumpus, en la que todos los clientes se sienten como en su propia casa. El era el proveedor de la Casa Real, pero esto no impedía que cualquier carta que saliera de Bumpus, tuviera siempre una letra personal de John Wilson. Aquello se convirtió en una especie de club, y muerto John, se ha podido comprobar la eficacia de su labor personal. Aquí, he tenido mucha relación con la Escuela de Libros de Bumpus, me parece tremendamente interesante. No he podido soportar nunca que a las librerías se las llamen tiendas».

Wendy deja ya el British Council de Madrid. Ha llegado la hora de abandonar la tarea.

«No va a echar de menos este despacho? De momento lo único que quiero es descansar. Haré un largo viaje por los Estados Unidos, y una vez reposadas las ideas determinaré si me quedo en España o vuelvo a Inglaterra. La decisión se hace difícil. Estoy dividida, mitad española y mitad inglesa».

Los libreros españoles quieren rendir un homenaje de despedida a la mujer que ha trabajado tanto por ellos: se han unido todos los libreros y editores de España.

«Estoy terriblemente emocionada. Si no vuelvo a España tendré la satisfacción de dejar aquí mis mejores amigos».

Rosa GORI
"EUROPA PRESS"

La casa más
acreditada
de Palencia
I. G. DIARIO-DIA
FUNDADA EN 1882
Calidad, modernidad
y rentabilidad de todos
sus impresos

Cortefiel, es exclusiva de CASA
MARTIN. Abrigos, gabardinas,
trincheras, trajes
Mayor, 86. — Teléfono 7296
PALENCIA

DOCTOR LEDO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta previo aviso: Teléfono, 22549
Núñez de Arce, 4
VALLADOLID

DEPORTES



"No ha habido crisis en el Betis, pero han pasado cosas inexplicables"

Don Benito Villamarín, de nuevo al frente del club verdiblanco

El caso Mateos es un problema aún a resolver

El Betis comenzó la temporada futbolística que acaba de terminar con una victoria fulgurante, sensacional, que infundió excesivos optimismos en la familia verdiblanca: el Trofeo Carranza. En aquella ocasión se había logrado apagar el triunfo ni más ni menos que al Benfita, campeón de Europa.

En embargo, las cosas se torcieron y, cuando todos los aficionados esperaban una campaña brillante, tachada de éxito, la realidad ha sido muy otra. El Betis ha estado al borde del descenso a la Segunda División.

La crisis del club ha coincidido con la ausencia de su presidente, don Benito Villamarín y se han llegado a hacer caballos sobre la relación que podrían tener entre sí ambas circunstancias, crisis y absentismo presidencial.

Bien sea como fuere, el señor Villamarín ya está junto al club de sus amores, preparándose para la próxima temporada.

Yo nunca me he creído que existiera crisis en el Betis —me dice—. Pero la verdad es que han sucedido cosas inexplicables. Ni aun haciendo las cosas a propósito, pueden éstas salir tan mal como nos han salido a nosotros últimamente.

RENOVACION

—Señor presidente, puesto que ha permanecido por más de siete meses alejado de Sevilla, ¿tiene usted las referencias suficientes como para poder enjuiciar el caso del Betis?

—Pues no. Las referencias completas, exhaustivas, me las habrán de dar el día en que se celebre la próxima junta y asamblea general de compromisos. Allí hablaremos largo y tendido de todos los acontecimientos. Esta será, a mi juicio —agrega el señor Villamarín—, la única forma de que me entere de los hechos y de que, procediendo en consecuencia, pueda poner remedio a la situación.

—¿Habrá renovación en la Junta?

—La necesaria para el trabajo que se ha de realizar.

MEJORAS

Según las palabras del presidente, el Betis mejorará para la próxima temporada.

—Pero estas mejoras, naturalmente —me dice—, habrán de estar adecuadas a nuestras posibilidades.

—¿Habrá nuevos fichajes?

—Sí. Pretendemos realizar los fichajes necesarios y suficientes para que el equipo pueda encarar la próxima temporada.

—¿Habrá renovación en la Junta?

—La necesaria para el trabajo que se ha de realizar.

Según las palabras del presidente, el Betis mejorará para la próxima temporada.

—Pero estas mejoras, naturalmente —me dice—, habrán de estar adecuadas a nuestras posibilidades.

—¿Habrá nuevos fichajes?

—Sí. Pretendemos realizar los fichajes necesarios y suficientes para que el equipo pueda encarar la próxima temporada.

—¿Habrá renovación en la Junta?

—La necesaria para el trabajo que se ha de realizar.

Según las palabras del presidente, el Betis mejorará para la próxima temporada.

—Pero estas mejoras, naturalmente —me dice—, habrán de estar adecuadas a nuestras posibilidades.

—¿Habrá nuevos fichajes?

—Sí. Pretendemos realizar los fichajes necesarios y suficientes para que el equipo pueda encarar la próxima temporada.

—¿Habrá renovación en la Junta?

—La necesaria para el trabajo que se ha de realizar.

Según las palabras del presidente, el Betis mejorará para la próxima temporada.

—Pero estas mejoras, naturalmente —me dice—, habrán de estar adecuadas a nuestras posibilidades.

—¿Habrá nuevos fichajes?

—Sí. Pretendemos realizar los fichajes necesarios y suficientes para que el equipo pueda encarar la próxima temporada.

—¿Habrá renovación en la Junta?

—La necesaria para el trabajo que se ha de realizar.

Según las palabras del presidente, el Betis mejorará para la próxima temporada.

—Pero estas mejoras, naturalmente —me dice—, habrán de estar adecuadas a nuestras posibilidades.

—¿Habrá nuevos fichajes?

—Sí. Pretendemos realizar los fichajes necesarios y suficientes para que el equipo pueda encarar la próxima temporada.

—¿Habrá renovación en la Junta?

—La necesaria para el trabajo que se ha de realizar.

Según las palabras del presidente, el Betis mejorará para la próxima temporada.

—Pero estas mejoras, naturalmente —me dice—, habrán de estar adecuadas a nuestras posibilidades.

—¿Habrá nuevos fichajes?

—Sí. Pretendemos realizar los fichajes necesarios y suficientes para que el equipo pueda encarar la próxima temporada.

—¿Habrá renovación en la Junta?

—La necesaria para el trabajo que se ha de realizar.

El "Castilla de Palencia", representará el fútbol palentino en la Tercera División

El equipo pide y necesita el apoyo de toda la afición, para hacer un papel digno en la próxima temporada liguera

Se ha arbitrado una fórmula económica para los socios y otras medidas, que destaca en esta entrevista, el presidente del Club, don Narciso Ortega Ramos

El «Castilla de Palencia F. C.», ha conseguido recientemente el ascenso a Tercera División, y en la próxima temporada jugará la competición de Liga en categoría nacional. Esto ha constituido un grato hecho, pues dado el estado en que actualmente se encuentra el fútbol en Palencia, el ascenso del Castilla ha supuesto un motivo de interés para la afición.

Para conocer detalles sobre lo que pudimos llamar la hazaña del Castilla y sondear las intenciones de este equipo para ese inminente futuro competitivo, nos entrevistamos con su presidente don Narciso Ortega Ramos, quien amablemente contesta a nuestras preguntas.

—¿Cuánto tiempo lleva Vd. de presidente del Castilla?

—He sido dos veces presidente. Primero, lo fui durante unos 8 años, pero cuando ascendió a Tercera División, en aquel revuelto período del Atlético y del Castilla, a mí no me pareció conveniente que el Castilla ascendiera entonces y cesé. Posteriormente, después de la discutida unificación, y cuando las actividades del Castilla volvieron a su cauce normal, me hice cargo nuevamente de la presidencia, en la que llevo 5 años.

—¿Da la impresión de que Vd. no es partidario de que el Castilla juegue en Tercera División, ¿Continúa Vd. ahora de presidente?

—Las circunstancias actuales son distintas a las de entonces. Ahora no hay competencia ni rivalidad local, puesto que estamos solos y la afición podrá ser partidaria nuestra o indiferente, pero espero que nunca hostil. Lo que sí puedo asegurarse es que si en Palencia hubiera otro equipo en Tercera División, o el Castilla no jugará o yo no sería presidente.

—¿Quiere explicarnos cómo han conseguido el ascenso?

—Ha sido relativamente fácil. Nosotros hemos continuado siempre practicando fútbol sin interrupción. Callada y modestamente, pero sin cesar, en nuestro propósito de crear cantera local, y todos estos años pasados hemos participado en competiciones regionales, a base de un constante sacrificio. En esta última temporada hemos actuado en las siguientes competiciones:

—Campeonato Infantil. —Quedamos campeones entre 8 equipos, a una sola vuelta de todos contra todos.

—Campeonato Juvenil. —Quedamos

campeones entre 8 equipos en la fase provincial. En la interprovincial la primera actuación fue con León a quien eliminamos y en la segunda, con el Arce, que nos eliminó.

—Campeonato de Aficionados. —A doble partido en la fase provincial con el Ruedo a quien eliminamos. En la primera salida, el Jupiter de León, nos eliminó.

—Fase de clasificación para Tercera División. —Quedamos campeones entre 4 equipos que eran: Ruedo, Benavente, Zamora y Castilla, por sistema de Liga.

—Turno de Ascenso. —Con 6 equipos por eliminatorias entre sí. Eliminados primero a la Ferroviaria, por un tanteo total de 6-2 y por último a la Rubia, por un tanteo total de 8-3.

Todo este movimiento futbolístico, ha resultado complicado, pero estimulante. A veces hemos tenido que jugar tres partidos en el mismo día con dos desplazamientos. Los directivos encargados de coordinación y entrenamiento, los encargados de vestuario y material y todos los que han intervenido en fútbol, han tenido que hacer verdaderos milagros, porque en esta temporada pasados hemos jugado más de 80 jugadores y tenga en cuenta que además hemos participado muy activamente en atletismo, montañismo, ajedrez, etc., etc.

—¿Nos puede decir cuál es la situación financiera del Castilla?

—La situación financiera no tiene relación directa con el equipo, sino con la Peña Deportiva y Recreativa Palentina, puesto que el Castilla de Palencia, está integrado en aquella entidad, en la que como antes digo, se desarrollan diversas actividades deportivas. Si lo que le interesa saber es la situación financiera de la Peña, le diré que satisfactoria. El presupuesto que hemos podido destinar para fútbol ha sido muy reducido, pero el Excmo. Ayuntamiento nos ha concedido una subvención de 10.000 pesetas. La Federación Nacional nos ha ayudado permitiéndonos adquirir material a 50 por ciento de su valor y las modestas taquillas obtenidas en los partidos celebrados en «La Balastera» (hemos hecho muchos partidos con entrada libre), han cubierto la totalidad de los gastos y, afortunadamente, hoy no debemos nada a nadie.

—Pero si las taquillas han sido modestas, como usted dice, y a pesar de la subvención del Ayuntamiento, ¿cómo es posible que hayan cubierto todos los gastos de ese gran movimiento de competiciones?

—Puede que para efectuar competiciones de gran categoría, sea necesario efectuar grandes desembolsos, pero tenga usted en cuenta que nosotros, hasta ahora, hemos jugado en un ambiente modesto y con espíritu auténticamente deportivo, prescindiendo todos de invocar derechos y reduciéndose a cumplir obligaciones. Como detalle puedo decirle que ninguno de los 87 jugadores de que hemos dispuesto, ha cobrado una sola peseta. Los desplazamientos se han hecho casi siempre en vehículos propiedad de directivos y socios. Nadie cobra nada, por cuidado del material y vestuario, su transporte al campo, reparto de propaganda, etc., etc.

—Todo lo hacen los socios y cada uno tiene encomendada una misión que cumple con el mayor cuidado, de buena gana y con satisfacción. Al conseguir el ascenso, se organizó una colecta entre socios y se recaudaron unas 3.000 pesetas que se repartieron entre los jugadores. Les correspondió a uno 225 pesetas a cada uno y con esto y una cena homenaje que hemos tenido, quedan pagados estos admirables deportistas, que con colecta o sin ella, con cena o sin cena, dan todo su esfuerzo al equipo a que pertenecen y salen al campo dispuestos a ganar.

—Consideramos admirable esa deportividad, pero ahora en Tercera División, ¿creo usted que podrá sostener la misma tónica, teniendo que competir con equipos ya formados, desplazamientos largos, etc.?

—Efectivamente, todo cambiará, porque naturalmente no podemos sostener un fútbol de alguna categoría, a base de jugadores que no cobren nada en toda la temporada. Tendríamos que hacer bastantes nuevas adquisiciones y esto supondría tener que gastar un dinero que no tenemos. En relación con esto, no veo más que dos alternativas: Si encontramos un fútbol de alguna categoría, a base de jugadores que no cobren nada en toda la temporada, tendríamos que hacer bastantes nuevas adquisiciones y esto supondría tener que gastar un dinero que no tenemos. En relación con esto, no veo más que dos alternativas: Si encontramos un fútbol de alguna categoría, a base de jugadores que no cobren nada en toda la temporada, tendríamos que hacer bastantes nuevas adquisiciones y esto supondría tener que gastar un dinero que no tenemos.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

—¿Cómo es usted por dentro?

—Soy un sentimental. Me gusta atarme de la gente y escuchar música, escuchar y recordar mis años de infancia cuando mi padre me enseñaba a jugar y me convertí en un campeón. Mi padre jugaba mucho mejor que yo. El me educó en el camino de la honradez. Mi padre es el mejor hombre del mundo.

Atletismo a través de T. V.

HARO perdió en los 5.000 frente a ARITMENDI

Ambos corredores saldrán la próxima semana para NORUEGA Y SUECIA

Por vez primera hemos visto atletismo a través de la pequeña pantalla. Vaya, pues, nuestra entusiasta felicitación a TVE. Si en otras ocasiones tuvimos que escribir opiniones en negro y criticar programas que se anunciaron como de televisión en directo de reuniones atléticas, y que, después resultaron desastrosas de realización e incluso absurdas, lo que en definitiva se volvía contra la intención de divulgar y captar adeptos al atletismo, justo es también que ahora dediquemos las primeras líneas de este comentario a elogiar el programa que TVE nos ofreció en la noche del martes. Las cámaras siguieron perfectamente a los atletas en sus carreras, que vivimos como si estuviésemos en el estadio; seguimos también con detalle lo más interesante del salto con pértiga y de la lanzamiento de martillo; quizás, estuvieron un poco descuidadas de atención las pruebas de triple salto y lanzamiento de peso; pero, en general, como decíamos, vimos lo mejor de la reunión atlética, los aficionados —y creemos que también los neófitos en atletismo—, pudieron seguir toda la belleza y la sugestiva extracción del atletismo y, en definitiva, se hizo algo, en serio, ya era hora, por el deporte. Si como se ha dicho, es además un espectáculo televisivo, esperemos que en próximas ocasiones nos ofrezcan de nuevo el motivo del elogio. Ya que se televisan competiciones oficiales, en las que si es cierto que hay muchos «espacios muertos», pueden ser aprovechados para intercalar la precisa divulgación y explicación de las modalidades atléticas, el historial de atletas, la superación de las marcas, etc., etc.

También a Antón García Díaz, tras de ser un excelente locutor, comentó bien el programa, explicó algunos detalles técnicos con conocimiento de causa y distinguió con facilidad a los participantes. Únicamente tendríamos que pedirle un poco «menos de carreras» en su recital de resultados que es algo que interesa mucho a los aficionados.

Los palentinos, ¿cómo no?, estuvieron pendientes de la prueba de 5.000 metros, donde corría Mariano Haro, y en la que, como novedad, participaba el ochocentista aragonés Esteban Pensados, con el locutor, que la finalidad de Esteban, era el sacrificio, servir de liebre en los 1.000 primeros metros con objeto de que los especialistas, en la distancia lograsen una buena marca. Pronto nos convenimos de que no era esa su intención, puesto que se corrieron a ritmo muy lento esos 1.000 primeros metros y, precisamente, Haro quien mucho, a pesar de ello, Esteban abandonó, no abrumó, que su participación resultó aburrida. ¿Cuándo encontraremos a alguien capaz de sacrificarse alguna vez para bien del atletismo?

Haro, en un traspase que dio lugar a un absurdo, al galope, no en progresión, que si hizo Arimendi y una vez que alcanzó al palentino aprovechó el lógico y momentáneo desfallecimiento de éste para poner unos 40 o 50 metros por medio, cuando faltaban unos 1.500 metros de prueba. Así Haro, perdió su carrera, que lease encontrar a Arimendi y aunque aquél se recuperó al final en los 500 metros últimos, no tuvo tiempo, ya ni distancia, para alcanzar al atleta de Barcelona, que se fue seguro hacia la victoria. Ambos registraron tiempos medianos: 14-21 y 14-24, como cabe esperar de la lentísima iniciación de la prueba, que el tercer, Carlos Pérez (14-44) y cuarto, Iluminado Corcuera, con 14-53.

En las demás carreras, en cien metros, ganó Sánchez Baraso, con 10"-7-10, seguido de Talens (10-8). Asenjo (10-9), Quintero (10-9), Álvarez Nuñez y Prunell, con 11 segundos. En 200, se impuso Magarinos, con 21"-9-10, seguido de Rivas y Prunell. En 400, Bondia, con 48"-5-10, fue el ganador, seguido de Barbetos, Torrado, Gayoso y Tabernero. En 800, un excelente atleta salmantino, Álvaro González, fue el vencedor, con 1-51-1, seguido del madrileño González Amo, y del otro salmantino Altano Amigo.

En 1.500 metros lisos, el triunfo fue para Aguilar, que hizo una carrera de punta a punta, para marcar unos meritorios 3'-18"-8-10, seguido de Moreno (3-24-3), Porta, Suárez y Gutiérrez. En 3.000 metros obstáculos, fácil la

victoria de Álvarez Salgado, en quien hay un gran atleta para el porvenir, por su excelente clase y su juventud. Hizo 9'-03"-6-10. Lo siguió Manuel Augusto Alonso, con 9-14-8 y Flores, con 9-37-8. También, como en 5.000, fue algo lenta la salida en esta prueba. Finalmente, en relevos 4x100, el equipo nacional formado por Talens, Magarinos, Quintero y Paraiso, hicieron una buena carrera.

El vallisoletano Ribas, logró 15 metros en triple salto, con lo que hizo su mujer marca personal. En pértiga, Ignacio Solá, con 4'-60 metros, logró el trofeo a la mejor marca de la reunión.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

En peso, venció el santanderino Diego de la Garza, con 4'-26 metros, y Otero, fue el triunfador en martillo, con 59'-60 metros.

La reunión fue interesante. Las marcas, en general, sin llegar a brillantes, mantuvieron un estimable tono de altura.

PELE PIENSA EN SU RETIRADA

"La vida de un jugador es corta"

"Se que un día me abandonarán las fuerzas, mis músculos perderán elasticidad y el gran PELE se habrá acabado para siempre"

Peilé, el rey, el fabuloso, el millonario del fútbol me miró con sus grandes ojos sorprendidos, echó la mano a su bolsillo y con gesto lento mostró su contenido: una pastilla de chicle y seis escudos (un poco más de doce pesetas).

—¿Por qué quiere saber lo que llevo en el bolsillo? —me preguntó con una media sonrisa de sorpresa.

—¿Es todo el dinero que lleva encima? —pregunté a mi vez, sin hacer caso de sus palabras.

—Sí, no llevo más.

Peilé es un muchacho sencillo, de escasas palabras. En los últimos seis años, a partir del campeonato Mundial de 1958 ha tenido que soportar el peso agobiante de la popularidad de personaje multitudinario, de héroe nacional. Los hinchas brasileños le adoran hasta el punto de que, a cambio de esto, al parecer, ha cambiado la recta personalidad de este muchacho acostumbrado a pelear por la vida.

—¿Mucho más dinero?

—Cuantos millones ha ganado Peilé en el Santos C. F.? ¿Pudo haber ganado más en un club europeo? ¿Le han impedido que se marchara?

Peilé escucha mis preguntas sin mover un músculo. Fuera del terreno del juego parece un atleta cansado, un hombre sin reflejos. Acciona sus brazos casi con apatía, mira lo que le rodea con cierta prevención como si temiera una trampa. Por fin, respondió:

—Todo lo que tengo me lo ha dado el fútbol. Antes no era nada. Si no hubiese sido por el fútbol seguramente no hubiera conseguido destacar en la vida. Es muy difícil abrirse camino cuando no se tienen estu-

dios, ni dinero, ni amistades influyentes. Por eso nunca olvido que soy profesional y que se lo debo al fútbol.

Peilé no quiere hablar de dinero ganado. Es rico. Ha invertido el наследство común los cruceros ganados a golpe de póker.

—No me gusta hablar de dinero, no me gusta manosear los billetes. Tengo bastante...

—¿Le han impedido su marcha a un club europeo?

Peilé niega con la cabeza. Luego, se detiene a pensar, como si no estuviera muy seguro de su negativa. Le ruego que diga algo más.

—He recibido magníficas ofertas de varios clubs europeos. Mi club estuvo a punto de traspasarme en una ocasión. Pero la afición se opuso rotundamente. Se habló mucho de recoger dinero por suscripción popular para pagarme lo que pidiere. Pero yo no abrí la boca. No podía portarme como un egoísta. Y, cuando me dijeron que seguía en el Santos, me alegré. Sinceramente se lo digo. Ahora tendría unos cuantos millones más, pero habría perdido amigos, hubiera abandonado mi patria que es lo que más quiero en el mundo después de mis padres.

EL RETIRO

—¿Y el futuro?

—La vida de un jugador es corta. Yo me cuido mucho. No fumo, no bebo. Me someto a todas las medidas y consejos del entrenador y de los médicos. Pero, en cualquier caso, sé que no lograré alargar mi vida profesional ni siquiera un año. Podré jugar hasta los 30 o tal vez hasta los 35. No puedo saberlo ahora. Sé que un día me abandonarán las fuerzas, mis músculos perderán elas-

EL RETIRO

—¿Y el futuro?

—La vida de un jugador es corta. Yo me cuido mucho. No fumo, no bebo. Me someto a todas las medidas y consejos del entrenador y de los médicos. Pero, en cualquier caso, sé que no lograré alargar mi vida profesional ni siquiera un año. Podré jugar hasta los 30 o tal vez hasta los 35. No puedo saberlo ahora. Sé que un día me abandonarán las fuerzas, mis músculos perderán elas-

EL RETIRO

—¿Y el futuro?

—La vida de un jugador es corta. Yo me cuido mucho. No fumo, no bebo. Me someto a todas las medidas y consejos del entrenador y de los médicos. Pero, en cualquier caso, sé que no lograré alargar mi vida profesional ni siquiera un año. Podré jugar hasta los 30 o tal vez hasta los 35. No puedo saberlo ahora. Sé que un día me abandonarán las fuerzas, mis músculos perderán elas-

EL RETIRO

—¿Y el futuro?

—La vida de un jugador es corta. Yo me cuido mucho. No fumo, no bebo. Me someto a todas las medidas y consejos del entrenador y de los médicos. Pero, en cualquier caso, sé que no lograré alargar mi vida profesional ni siquiera un año. Podré jugar hasta los 30 o tal vez hasta los 35. No puedo saberlo ahora. Sé que un día me abandonarán las fuerzas, mis músculos perderán elas-

FERNANDO DIAZ COSTA
«Europa Press».

BUTANO, S. A.

Precios de venta de cargas en toda la Península y Baleares

a) Sobre domicilio usuarios, sin recargo alguno por ningún concepto:

Carga de 12,50 kgs.	122,00 Ptas.
Carga de 11,00 kgs. de propano para usos especialmente autorizados, en botellas domésticas	107,35 »
Carga de 35,00 kgs.	315,00 »

b) Sobre establecimientos comerciales:

Carga Drago-But

CINCO VICTORIAS Y DOS DERROTAS

Sevillano cuenta los 30.000 kilómetros del Real Madrid por América

"Hemos dejado muy alto el pabellón español"

"Lo más reconfortante ha sido comprobar cómo nos quieren por aquellas tierras"

Jamás un equipo español de baloncesto había cosechado tantos triunfos, aplausos y elogios. Cinco partidos ganados y dos derrotas podrían ser el balance exacto de una gira de 30.000 kilómetros por América. Pero, en modo alguno reflejaría la grandiosidad que ha rodeado a los campeones europeos de baloncesto dentro y fuera de las canchas de la Argentina, Chile, Uruguay y Brasil.

Hemos dejado muy alto el pabellón español. Pero, lo más reconfortante ha sido comprobar cómo nos quieren por aquellas tierras. La colonia española nos llevaba en palmas. No podíamos defraudarles y en cada uno de los siete partidos ganados, luchamos como si fuera la final de la Copa de Europa. Me atrevo a decir que con Burgess hubiéramos ganado los siete encuentros. Aunque el Corinthians es un cuadro excepcional.

Carlos Sevillano, de 23 años de edad, capitán del equipo de baloncesto del Real Madrid, está muy satisfecho. Porque su equipo ha cuajado grandes encuentros, batiendo todos los récords de la taquilla y de expectación, y, también, porque el número 11 que lleva en la espalda ha dado lecciones de clase y valentía. No podía esperarse menos de un jugador 47 veces internacional.

BALANCE

Perdimos el primero, y el último encuentro, frente al Villa Crespo de Buenos Aires y el Corinthians de Sao Paulo. Pero el balance ha sido muy bueno. En el primer caso (83-76) acabamos de llegar y, aunque no mucho, estábamos cansados. El cinco inicial fue Miguel González, Emilio Luyk, Sáiz y yo. Había tal cantidad de público y la humedad eran tan grande que era imposible correr. Jugamos lentos, con miedo a rompernos la cabeza en la pista resbaladiza. La expedición madrileña llegó a Buenos Aires el 16 de junio, invitada por la Federación Argentina, con todos los gastos pagados.

—¿Qué clase de juego realizaron los argentinos?

—Son muy individualistas. No es un juego hilvanado para enviar el balón a un hombre situado debajo de la canasta.

En Buenos Aires, el Real Madrid derrotó al Racing (81-70) y al River Plate (88-66). Batieron todos los récords de taquilla y de expectación. En Santiago de Chile venció dos veces al Unión Española de Chile (88-71 y 96-74). En Montevideo al Peñarol por (92-60).

LA LESION DE BURGESS

—Con Burgess las cosas habrían cambiado frente al Villa Crespo y al Corinthians. Fue una lástima. Estaba resesido de un golpe en la rodilla y volvió a lesionarse contra la Unión Española.

Sobre todo, se notó la ausencia del jugador norteamericano frente al poderoso cuadro brasileño. Pero, a pesar de esta ausencia, el Real Madrid consiguió el tanteo más alto de la historia del baloncesto sudamericano por un equipo perdedor. «El Corinthians» en encuentro de gigantes, venció al Real Madrid (118-109), dijo la «Gazeta Sportiva» de Sao Paulo a toda página.

—Batimos todos los récords de taquilla del Palacio de Deportes de Sao Paulo. Existía un enorme interés por vernos jugar. Como muestra le diré que el equipo norteamericano Briham Young dio en taquilla dos millones de cruzeiros y nosotros doce. Se agotaron las 15.000 localidades antes de que pisáramos en tierra brasileña.

POCAS ESPERANZAS

El Corinthians tiene en su plantilla cuatro campeones mundiales y tres olímpicos. Era un hueso muy duro de roer.

—Estábamos convencidos de que íbamos a perder. Ferrándiz nos dijo: «Sobre el papel, tenemos el partido perdido. Nosotros todavía no lo hemos perdido pero ellos lo tienen que ganar. Vamos a jugar lo mejor que podamos». Y así fue. Salí un partido muy bonito, a base de rápidos contraataques. El Corinthians tiene unos encastadores portentosos. No en vano todo el mundo afirma que es el mejor equipo que ha tenido sudamérica. Al fin me gustó especialmente el defensa Vianin, que cada vez que tiraba marcaba. Yo creo que sacó un ochenta por ciento de promedio. El sólo marcó 40 puntos. Por nuestra parte, Luyk consiguió 33 puntos y Emilio 30.

En total fueron 22 días de gira. Al despedirnos de América el Real Madrid de baloncesto había obtenido uno de los mayores éxitos deportivos y populares. Tal vez el año próximo repitiremos sus triunfos.

Entrevista al jugador BUENO "EUROPA PRESS"

ENTRENADOR EXCEPCION

MOLINUEVO

lleva cuatro temporadas en el SPORTING DE GIJON

Con muchachos de la "cantera" ha formado uno de los equipos punteros de Segunda División

Su balance en las últimas tres temporadas: Cuartos, segundos, terceros en la Liga

Una de las raras excepciones de entrenador que perdura en un mismo club es la de José Luis Molinuevo, que la temporada próxima, 1965-66, cumplirá su cuarta etapa consecutiva en el Gijón.

Molinuevo, estuvo en Bilbao, su ciudad natal, pero sólo de paso. —Este verano quiero estar en Gijón —nos dijo.

Ante nuestra extrañeza, nos aclaró:

Durante el resto del año, apenas si puedo disfrutar de aquellos. Son pocos los ratos que tengo libres. No quiero sacrificar a mi mujer y mi hija. Pienso disfrutar allí este verano de mis bien ganadas vacaciones. La temporada fue larga y dura. En Bilbao, lo único que haría sería «andar por ahí con los amigos, comer, beber, y he pensado cambiar mis planes este año. Decididamente, pasaré el verano en Gijón hasta la fecha de la reapertura de la temporada.

RENOVACION

El empuje del Sporting de Gijón renovó su contrato a mediados de temporada. Declara que se encuentra muy a gusto en el Gijón y en Gijón. Va más lejos todavía en sus elogios. Dice que si tuviera que permanecer en un club toda la vida sería en el Gijón.

—No ha pensado usted en la posibilidad de entrenar al Atlético de Bilbao?

—Eso sería un sueño para mí. Cuando yo empecé a jugar al fútbol hace ya muchos años, mi ilusión era la de pertenecer al Atlético de Bilbao. Eso ilusión lo he realizado. Tuve el honor de defender el marco del Atlético. Ahora tengo otra ilusión: la de entrenar al glorioso equipo de mi tierra. Hoy he venido a menos.

—¿Usted no pensó en que este año muy bien pudiera haber ocurrido que el Atlético de Bilbao se dirigiese a usted solicitando sus servicios?

—Sí que lo pensé sinceramente. Pero, como recibí la proposición del Gijón de renovar el contrato y no tenía noticia alguna del Atlético aceptó sin vacilar, pues ya digo que estoy a gusto en mi equipo.

Y recalca lo de «mi equipo».

SECRETO

—¿Usted cree que el Atlético tiene jugadores para desempeñar un papel mejor que el que realizó en las últimas temporadas?

—Sin ninguna duda. Y no quiero hacer de menos a mis compañeros entrenadores. Pero en el Atlético hay unos cuantos chicos que pueden jugar muy bien al fútbol.

—¿Cuál es el secreto de su éxito en el Gijón?

—No sé qué responder a esta pregunta. Yo pienso que de un equipo formado a base de gente de la cantera principalmente, hemos conseguido ser uno de los punteros de Segunda en los últimos años. Eso ya es un mérito, ¿no le parece?

—Se considera usted el número 1 de los entrenadores vizcaínos de la actualidad?

—No quisiera pecar de modestia, pero si nos atenemos a los resultados, a los méritos adquiridos, yo creo que puedo contarme entre los mejores, ¿no?

DESTACADOS

Efectivamente, el lector puede juzgar sobre el particular. Repase las campañas de otros entrenadores vizcaínos que gozan de renombre y francamente creemos que el nombre de Molinuevo bien puede figurar a la cabeza de todos ellos.

—¿Qué jugadores destacan actualmente en el Gijón?

—Hay muchos. Y son, además, jugadores que no costaron cantidades exorbitantes, como ocurrió en otros clubs.

—¿Tendría inconveniente en dar nombres?

—En absoluto. Anote, por favor, y anotamos los nombres de Alonso (defensa central), el medio volante, Puente, Alberto, también medio. Del Cueto, éste sobre todos, observa Molinuevo.

—¿Cuántos de estos jugadores son asturianos?

—Siete. Puede, pues, decirse que

MATERIAL DE OFICINA, EN I. G. DIARIO-DIA

DESPUES DE 16 AÑOS EN EL ATLETICO DE BILBAO

ARTECHE

se retira definitivamente del fútbol

"El fútbol me ha proporcionado independencia, dinero y un puesto en la vida"

PENA

José Luis Arteche —16 años en el Atlético de Bilbao— se ha retirado definitivamente del fútbol. En la temporada última jugó tres partidos, los dos de Portugal, al comienzo de la temporada, contra el Benfica y el Sporting, y el tercero, en San Mamés, contra el O. F. K. de Belgrado.

Arteche rescindió verbalmente su contrato a mediados de la temporada. Su desaparición de los campos de juego se produjo de una forma callada, extraña... sin que el aficionado supiera a ciencia cierta los motivos que determinaban su retirada.

—Mi negocio me impidió en los últimos años una total dedicación al fútbol —se justifica Arteche—; yo quizá defraudara al público, pero es que éste tiene su particular criterio y, llegado un momento determinado, desea el relevo, piensa que la edad debe influir desfavorablemente en el rendimiento de un determinado jugador. En fin, para mí el fútbol no fue trascendental, aunque reconozco que me proporcionó una independencia, un dinero y un medio de encontrar un acomodo en la vida, en la sociedad.



ARTECHE

Un buen ANUNCIO constituye la más poderosa palanca para el desarrollo de todo negocio

Llaman al Tlf. 2006

rada anterior se había manifestado en la plenitud de su juego y de su capacidad física.

—Me dio un poco de pena dejar al Atlético como lo dejé. Pero mi situación en el equipo me obligó a tomar tal determinación.

La situación de Arteche, como la de Mauri, se hizo sumamente delicada dentro del Atlético de Bilbao. El, como el guerniqués, cayó, al parecer, en desgracia cerca de entrenador Barrios, y, al no contar con él para la formación del equipo en una y otra jornada, Arteche decidió romper su compromiso. El podía haber continuado hasta el final de la temporada y percibir su sueldo íntegro, pero su gesto fue a todas luces, oficialmente, continuase bajo contrato... diríamos en suspenso.

OLVIDAR

El jugador no habla de estos momentos que prefiere olvidar muchas cosas. Y, por nuestra parte, pasamos a otros puntos interesantes de su dilatada vida futbolística. José Luis Arteche jugó muchas, muchas —¿quién sabe cuántas?— veces formando la delantera del Atlético de Bilbao junto a Gaitan, el nuevo entrenador del equipo rojiblanco. Era interesante pues, oír hablar sobre Piru.

ANECDOTA

Recordar una anécdota muy buena, que indica lo inteligente que fue siempre y la mucha vista que tuvo durante sus años de jugador. En el partido de las semifinales contra el Barcelona, en las Cortes, me dijo: «Quédete allá adelante, que tú eres el único que puedes meter el gol». Y en efecto, así lo hice. Los demás jugaban retrasados, estábamos dominados y fui yo el que marqué el gol que eliminó al Barcelona. Fue el último año que quedamos campeones de Copa.

—¿Qué cualidades especiales tiene Piru?

—Como jugador, siempre admiré su serenidad. En los momentos decisivos, no perdía la calma. Y sabía aprovechar las oportunidades. Yo aprendí mucho de él.

—¿Puede ser esa una virtud para un entrenador?

—Yo creo que sí. Que Piru, por

su serenidad, por sus condiciones de gran psicólogo, puede triunfar. El conoce muchos de los trucos y artilugios que debe emplear un jugador en un momento dado.

—¿Y esperaba usted que fuese el designado para el puesto de entrenador del Atlético de Bilbao?

—Estaba entre mis candidatos.

—¿Quiénes eran los otros?

—Hay otros ex-jugadores vizcaínos que también creo que podían desempeñar con éxito el puesto de entrenador del Atlético de Bilbao.

FAMOSA DELANTERA

José Luis Arteche llegó al Atlético, procedente de Munguía, equipo de categoría regional. En el equipo de San Mamés jugaba la famosa delantera Iriondo, Panizo, Zarra, Venciano y Gaitan.

—Yo debí sustituyendo a Panizo en el puesto de interior izquierdo.

—¿Cuál fue el puesto... digamos específico que tuvo usted en el Atlético?

—Yo jugué en todos los puestos. En una final contra el Sevilla lo hice de defensa.

—¿Gran equipo aquel del Atlético de Bilbao! ¿Que distinto del de los últimos años! Era inevitable la comparación, por lo que le preguntamos:

—¿Cómo ve usted al Atlético del momento actual? ¿Cree usted que tiene posibilidades de ganar la Liga?

—Tal como están hoy en día los equipos, lo más que puedo aspirar al Atlético es a clasificarse entre los cinco primeros.

—¿Y en la Copa?

—En la Copa ya es otra cosa. Este año, por ejemplo, hubo un equipo de Segunda en las semifinales. Y no es la primera vez que ocurre.

IMPACIENTE

—¿Es usted partidario de que pasen al primer equipo los juveniles en razón de sus destacadas actuaciones en la temporada?

—Es muy distinto jugar en el equipo juvenil a hacerlo en primera. El público es impaciente. No sabe la complejidad, las circunstancias y los factores tan diversos que concurren en el fútbol al pasar de juvenil o aficionado a profesional.

—¿Mantendría usted en el equipo a los Crue, Etxura, Arieta...?

—Sin ninguna duda. Los veteranos son de todo punto necesarios. Y, en el Atlético, éstos que me nombra concretamente, están todavía en condiciones de un provechoso rendimiento.

—¿Quién es, actualmente, el mejor jugador del Atlético de Bilbao?

—Aguirre. Creo que mi opinión será la de la mayoría.

En cuanto a los grandes jugadores de los últimos tiempos, José Luis Arteche dice que ha habido y continúa habiendo muchos y muy buenos. Para él, Carmelo e Iribar son los mejores porteros que ha conocido. Y en la delantera, la línea en la que jugó con preferencia en los puestos de interior y extremo, los jugadores que más le gustaron fueron Kubala, Añeta y Puskas, sin hablar de los compañeros del Atlético, pues éstos fueron como nadie: pondrá en duda, delanteros de auténtica excepción.

José Luis Arteche ha dicho, pues, adiós al fútbol. No piensa hacerse entrenador. Vive tranquilo y feliz una vida retirada, dedicada a su esposa y cuatro hijos. Y a su fábrica de piensos compuestos que tiene en la vecina localidad de Munguía, a 20 kilómetros de Bilbao.

Joaquín Benito "EUROPA PRESS"

MOSAICO DEPORTIVO

NATACION

Madrid, 21. — La selección española femenina de natación que se enfrentará los días 31 de julio y 1 de agosto a la de Italia, ha sido dada a conocer por el seleccionador nacional, Enrique Ugarte. La componen las siguientes nadadoras: María Ballester, Eulalia Castañé, Isabel Castañé, Carmen Bernal, Gloria Sánchez, María Teresa Salva, Rufina Servals, Pilar Von Carsten, Ana María Gallego, María Luisa Ucelini, Gretehl Schultz y Monserrat Aced.

El orden de pruebas del encuentro internacional será éste:

Día 31, a las diez y media de la noche: 400 metros libres; 100 metros espalda; 200 metros braza y relevos 4x100 metros libres.

Día 1: 100 metros mariposa; 100 metros libres; 400 metros estilos individual y relevos 4x100 metros estilos.—Añil.

La sorpresa del zaragoza

Zaragoza, 21. — La directiva del Real Zaragoza C. F. ha declarado en la noche de ayer al correspondiente a Añil, en relación con la información procedente de Santiago de Chile de que la Asociación Central de Fútbol va a elevar a la FIFA una reclamación contra el club por supuesto incumplimiento de contrato, que le ha sorprendido enormemente la noticia, ya que el Zaragoza no ha tenido ningún contacto ni verbal ni escrito con ningún club ni asociación nacional extranjera sobre el particular, ni mucho menos ha formalizado compromiso alguno con nadie, porque de haber sido así, lo hubiera respetado, como de costumbre.

Reconoce, sí, que a finales de mayo inició conversaciones con un promotor español para preparar una excursión por algunas Repúblicas hispanoamericanas a fin de jugar partidos amistosos con equipos de club, cuyas condiciones económicas interesaban.

A este respecto, a mediados de junio y por conducto reglamentario, el club se dirigió a la Federación Española, comunicándole la posibilidad de realizar una gira y videndo el consentimiento, una vez que se supieran fechas, naciones y equipos con quienes se iba a enfrentar.

Como quiera que el promotor no le concretara naciones ni equipos con los que tenía que jugar la Federación Nacional instó al Zaragoza para que en un plazo breve informara de dichos extremos, condición indispensable para autorizar la salida. Dado que el tiempo pasaba y el referido promotor no precisaba los datos referidos, el Zaragoza C. F. comunicó a primeros de julio al mismo que cancelaba definitivamente la excursión.—Añil.

GOLF

Breda (Holanda), 21. — Dos españoles encabezaban la clasificación en el Campeonato holandés de golf que se celebra en las pistas del club «Tondand».

Al término de los tres días que ha durado la competición, la clasificación final es la siguiente:

- 1 Ángel Miguel (España), 278.
- 2 Jaime Benito (España), 278.
- 3 Ogren (Gran Bretaña), 279.
- 4 Sebastián Miguel (España), 280.
- 5 Gerard de Wit (Holanda), 283.—Añil.

CONCURSO HIPICO DE LONDRES

Londres, 21.—Lalla Novo (Italia), montando a «Rahin», ha ganado el premio Nizetela del Concurso Hípico Internacional de Londres. El tiempo fue de 43.5.

El español José Álvarez de Bohorques, sobre «Quizás» fue séptimo con un tiempo de 45.9 y siete faltas.

De los 38 participantes los españoles.

Para cruzar es necesario ver la calzada a izquierda y derecha.

REUNION

Madrid, 21. — Celebró reunión el pleno de la junta nacional de Educación Física, en sesión ordinaria. Entre otros asuntos, se trataron los relativos al estudio de las propuestas recibidas para la concesión de los premios nacionales de Educación Física al Magisterio; tipos de instalaciones polideportivas que deben proponer a la superintendencia para su incorporación a las futuras construcciones escolares, así como las cuestiones que sirvieron de temas de trabajo a la reunión de los profesores directores del Servicio de Educación Física Universitaria, en especial lo referente a las plantillas que el pleno dispuso se pasen a la comisión de profesorado para su concreción y posterior envío al Sindicato Español Universitario. Se aprobaron las normas para subvencionar la dotación de instalaciones y material de Educación Física en las Escuelas del Magisterio y, por último se dieron a conocer las ediciones que la junta ha patrocinado en estos últimos meses.—Añil.

RECIBO

Madrid, 21. — En la Sociedad Hípica de Loyola han dado comienzo esta tarde las pruebas correspondientes al Concurso Hípico Internacional, en el que toman parte los mejores jinetes españoles junto con varios extranjeros, entre ellos el ganador del premio de Roma, el argentino Arrambide.

Las pruebas de hoy estaban destinadas a jinetes y caballos nacionales. En primer lugar se disputó el premio «General Pimentel», que fue ganado por José Manuel Goyeneche, teniendo una actuación muy destacada el joven duque de Aveiro, de 17 años.

A continuación se disputó el premio «Jefe Cría Caballera», en el que resultó vencedor el comandante Orbe, actual director de la yeguada militar de Lore-Toki.—Añil.

E. MARTINEZ CRESPO

JEFE DE SECCION Y LABORATORIO del Sanatorio Psiquiátrico de San Juan de Dios

ANALISIS CLINICOS

Consulta diaria de 12 a 2

José Antonio, 18

Teléfono 1498

¡AGRICULTOR!

Atención al Suplemento Agrícola del domingo próximo en este mismo periódico

SI ERES POSEEDOR DE UN TRACTOR BARREIROS, ALEGRA TE

SI NO LO ERES TODAVIA, ANTES DE COMPRAR, ENTERATE Y COMPARA

BARREIROS TE OFRECE:

- ◆ La garantía de dos años
- ◆ La calidad de su fabricación
- ◆ La asistencia de sus talleres
- ◆ La potencia adecuada
- ◆ Los últimos adelantos

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Centro Europeo de Documentación e Información

Se celebran en Santiago las sesiones de la XIV Reunión Internacional

Han sido presentadas ponencias por varios jóvenes universitarios

Santiago de Compostela (Coruña). 21.—Hoy han continuado en el auditorio del Hotel de los Reyes Católicos las sesiones de trabajo de la XIV Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información (C. E. D. I.).

En el curso de la sesión, que fue presidida por el presidente internacional del C. E. D. I., doctor Von Merkat, se presentaron las ponencias de las delegaciones juveniles de Finlandia, Portugal, Suecia, Italia y Liechtenstein.

Abrió el acto el doctor Von Merkat con unas palabras en las que subrayó lo importantes que han sido para él sus relaciones con el C. E. D. I., especialmente desde el punto de vista humano. Expresó su agradecimiento a España por haber hecho posible esta reunión en Santiago de Compostela, cuyos monumentos condensan la tradición y vicisitudes de Europa. Afirmó a continuación que para poder crear algo positivo deben siempre contarse con una base religiosa. Por último, dedicó unas frases de aliento a los jóvenes congresistas.

Seguidamente presentó la ponencia de Finlandia la joven estudiante Marike Juncala, quien señaló que el mantenimiento de la paz y la libertad en todos los países deben ser la

Inundaciones en KANSAS CITY

Han causado ya 5 muertos

Kansas City (Missouri EE. UU.). 21.—Las inundaciones, que están devastando las tierras de este Estado han causado cinco muertos y han dejado a más de mil personas sin hogar.

El gobernador Warren Hearnes ha pedido a la Casa Blanca la mayor asistencia posible. Las inundaciones empezaron durante el último fin de semana a consecuencia de las torrenciales lluvias registradas en las zonas rurales.

El río Platte ha aumentado su nivel en cinco metros por encima de sus márgenes a su paso por la localidad de Agency en las primeras horas de hoy.

Un tributario de éste, el Little Platte, ha aumentado su nivel en cinco metros a su paso por Smithville, en donde mil quinientas personas han tenido que ser evacuadas de sus domicilios.

El río Missouri, enjorrocado en más de 50 centímetros de nivel por las torrenciales lluvias caídas en la zona, amenaza varias localidades al nordeste de Kansas City.

Las autopistas han quedado inundadas en la parte noroeste del Estado y otras carreteras al norte de esta capital están cortadas al tráfico.—Efe.

El P. ARRUPE, hijo predilecto de Bilbao

Bilbao, 21.—El Padre Pedro Arrupe y Gondra, Preposito General de la Compañía de Jesús, ha sido nombrado hijo predilecto de Bilbao en virtud de acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de esta ciudad en sesión presidida por el alcalde don Javier de Ybarra y Berge.—Cifra.

Nuevo Gobierno en El Yemen

Lo encabeza el exvicepresidente Hassan El Amry

El Cairo, 21.—El presidente Abdullah Al Sallal, de la República del Yemen, ha aprobado el Gabinete de 19 miembros encabezado por Hassan El Amry, ex-vicepresidente, anuncia la Agencia Informativa «Oriente Medio».

Se restablece el Ministerio del Sur Ocupado, cartera suprimida por el ex-jefe de Gobierno Ahmed Noman, cuando fue elegido en abril. Noman dirigió a comienzos del mes en curso después de quejarse de interferencias por parte de Al Sallal.

El nombramiento de Noman fue considerado en el pasado mes de abril como intento por conseguir una solución a la guerra civil que data de hace tres años entre el régimen republicano y los monárquicos del Yemen, apoyados por Arabia Saudí.

Egipto apoyaba al régimen republicano y se consideraba estrechamente ligado a Noman.

El nuevo jefe de Gobierno, Amry, era el vicepresidente bajo Sallal, antes del nombramiento de Noman para la jefatura de Gobierno en abril último.

Los otros ministros son: Mohammed Omani, vicepresidente ministro para Asuntos financieros y Económicos.

Excavaciones cerca de la muralla berlinesa

Tratan de averiguar si Martín Bormann vive o murió

Berlin Occidental, 21.—La policía ha reanudado las excavaciones que se están realizando cerca de la muralla berlinesa en un intento de esclarecer el misterio, existente desde hace 20 años, de si el lugarteniente de Hitler, Martin Bormann, está con vida o murió.

Han sido llevados al lugar de la calle Invaliden por un cartero retirado del Berlín Occidental, Albert Krumm, de 67 años de edad, que manifestó que él, junto con otros dos carteros fueron ordenados por las tropas soviéticas el 8 de mayo de 1945, que enterrasen dos cadáveres que no presentaban señal alguna de haber sido maltratados.

En uno de los cuerpos encontraron papeles que identificaban a uno de ellos como el médico personal de Hitler, doctor Stumpfegger, del que se sabía que había abandonado el refugio donde se encontraba Hitler junto con Bormann cuando los tanques rusos se internaron en Berlín.

El otro cadáver, según dice Krumm, correspondía a las características de Bormann.

El lugar, se encuentra guardado por bulldozers mientras la policía excava cuidadosamente en la amarillenta arena, observados por funcionarios fiscales y médicos forenses.—Efe.

En general, la calzada correspondiente a los vehículos. Peaton circula por la acera.

Operación de paracaidistas franco-españoles

Han empezado con gran éxito las maniobras "Iberia" en Pau

Pau (Francia), 21.—(Crónica del enviado especial de la Agencia Efe, Rafael Figueroa Medina).

Sobre un terreno húmedo y húmedo, a consecuencia de las recientes lluvias, se desarrolló durante la pasada noche la primera parte de las maniobras «Iberia», operación de paracaidistas franco-españoles, a la que ha acompañado un éxito total, habiendo alcanzado la mayoría de los objetivos previstos por el mando conjunto.

Los paracaidistas españoles, con equipo propio, excepto los paracaidistas que eran franceses, se lanzaron al vacío en una noche oscura y fría, demostrando un espíritu admirable en el transcurso del supuesto ejercicio.

Con excepción de varios de ellos, que cayeron sobre los árboles, donde permanecieron, enganchados durante algún tiempo, sin auxilio a causa de la oscuridad y el obligado silencio, con que debía llevarse a cabo la maniobra, el resto de los paracaidistas se agrupó inmediatamente y se apostó

Superior de Ciencias Sociales y Políticas Ultramarinas, Lisboa, presentó la ponencia portuguesa. El orador resaltó la fidelidad de la juventud portuguesa a la idea de Europa que rechaza las concepciones políticas cerradas sobre sí mismas. La juventud portuguesa, pensando como europea, desea que su experiencia histórica sirva y ayude a salvar la unidad amenazada de exclusivismo.

Desarrolló la ponencia de Suecia el periodista señor Larson, quien puntualizó que el neutralismo de la política exterior sueca no significa falta de interés por los problemas europeos, subrayó el el deseo de los jóvenes suecos de trabajar en pro de una Europa integrada y unida y por la necesidad de que Europa use en común todos los recursos con que cuenta, ya que las condiciones de la economía actual son muy diferentes a las de hace diez años, también es preciso, añadió, que se equilibren las diferencias entre los países europeos mas y situados de mayor importancia económica y los que se esfuerzan por alcanzar un mayor desarrollo.

El estudiante italiano señor Prisco habló a continuación para afirmar que hablaba en nombre de un pequeño, pero cualificado grupo que está relacionado con muchos jóvenes europeos. Nosotros creemos que la única cosa importante es la creación de una camaradería económica que hunda sus raíces en todos los países. La Europa por la que aboga esta ponencia, añadió, debe ser un síntesis de los valores de la libertad y la autoridad del trabajo y del capital.

Habló de un renacimiento europeo, renacimiento y no creación, porque Europa ha existido siempre en forma y situaciones muy diferentes, pero en todo momento fue la expresión de la civilización occidental.

La última ponencia presentada fue la de Liechtenstein, cuyo representante señor Sele dijo que su país, como uno de los más pequeños de Europa, nunca ha sido muy conocido, pero que sus opiniones son las mismas que se han expuesto en esta única cosa importante es la creación de una camaradería económica que hunda sus raíces en todos los países. La Unión Europea debe tener como fundamento una base cristiana.

Mañana continuaran las sesiones de esta XIV reunión internacional.—Cifra.

La Congregación de Ritos examina la causa de beatificación de una española

Se trata de la M. MARIA ANA MOGAS fundadora del Instituto de Terciarias Capuchinas

Madrid, 21.—La Sagrada Congregación de Ritos, reunida en Roma en sesión extraordinaria, ha examinado los informes de los teólogos sobre las vidas de varios siervos de Dios en vías de beatificación, entre ellas la de la Madre María Ana Mogas Pontueber, fundadora del Instituto de Terciarias Capuchinas, de lo que fue Superiora General, fallecida en Puencarral (Madrid), el 3 de julio de 1886.

La Madre María Ana Mogas nació en Corro de Vall (Barcelona), el día 13 de enero de 1827. Fue bautizada al día siguiente en la parroquia de Santa Eulalia, de dicha villa. No había cumplido siete años cuando falleció su padre y a los catorce perdió a su madre. La huérfana fue recogida por su madrastra y pariente próxima, doña María Mogas, quien continuó la sólida formación cristiana que la jovenita había recibido de sus progenitores. María Ana, que sentía en su alma la llamada de Dios, después de madura reflexión y de consultar con su director espiritual, Mosen Gor-

mas, párroco arcipreste de Santa María del Mar, de Barcelona, se decidió a dar un paso que había de ser trascendental en su vida: abandonar el mundo, que le ofrecía múltiples atractivos dada su alta posición social y entregarse al servicio de Dios, visitando el sayal franciscano. El 13 de junio de 1850, festividad de San Antonio de Padua, inicia su vida religiosa en Ripoll (Gerona).

La Iglesia abrió su proceso ordinario de beatificación y canonización el 5 de marzo de 1949, presidido por el Patriarca de las Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, proceso que fue clausurado en la casa generalicia de Madrid el 28 de mayo de 1963, por el obispo auxiliar doctor García Lahiguera, previa licencia y especial delegación del Patriarca-Obispo. Enviado a la Ciudad Eterna, el proceso fue entregado por el cardenal Larraona a la Sagrada Congregación de Ritos, donde ahora acaba de ser informado por los teólogos.—Cifra.

Aspirantes al título de "MISS UNIVERSO", en Miami

"La vida de las aspirantes a un título de belleza no es nada fácil", dice Miss España

Miami Beach (Florida), 21.—La vida de las aspirantes a un título de belleza no es nada fácil, ha declarado Alicia Borrás, Miss España, que se encuentra en esta ciudad para competir en el certamen del que saldrá elegida «Miss Universo».

«Hay que viajar demasiado en un corto periodo de tiempo», señaló la bella muchacha barcelonesa de cabello castaño y ojos verdes. «También nos fatigamos debido al cambio de clima y de alimentación».

Alicia Borrás manifestó que ella y otras aspirantes al título de «Miss Universo» llegaron a Miami Beach, vía Brasil, Nueva York y Washington. Desde España, nuestra bella representante ha tenido que recorrer 15.000 kilómetros.

«Desde que llegamos aquí hemos estado un intenso programa, siempre desplazándonos de un lugar a otro», señaló Alicia. «Sin embargo, tengo que reconocer que estoy muy contenta», sonrió sin mostrar ninguna huella de cansancio en su bello rostro.

De todas las comidas norteamericanas que ha tomado hasta el presente, la que verdaderamente le gusta, según ha manifestado, son las «hamburguesas».

«Ch, son excelentes!», declaró en una entrevista concedida a la Prensa. En España también tomamos hamburguesas, pero su preparación es totalmente diferente a la de aquí».

Alicia Borrás, de 19 años, es maniquí de profesión y sus medidas son (en centímetros): 87-50-90-90.

Ha declarado que su mayor ambición es casarse y tener muchos hijos. Añadió que la verdadera «arropar» de una mujer debería ser el matrimonio y que ella tiene verdadera adoración por los niños.

Miss España nació en Menorca, donde residen actualmente sus padres. Habla con fluidez el menorquín, catalán, francés, italiano y español.

Más tarde, en Pau, situada a 175 kilómetros de Irún, en el Cuartel General de la XI División «Caserna Bernadotte» fueron presentados los generales Boussarie y Langlais, encargados de supervisar la operación «Iberia», por parte francesa y así como a los jefes que intervendrán en ella. Seguidamente el general español Angosto, acompañado del general Langlais, pasó revista a una sección de paracaidistas franceses y después cambiaron impresiones.

En la tarde de ayer se reunió el Estado Mayor Conjunto y fue explicado el plan de operaciones con ayuda de los mapas. Seguidamente empezó el Día «D».—Efe.

EN EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Reunión de la Comisión hispano-belga Para fomentar las relaciones comerciales

Madrid, 21.—Se reunió en el Ministerio de Asuntos Exteriores la Comisión Mixta Hispano-Belga, creada por el vigente acuerdo comercial entre Bélgica y España. Las conversaciones mentar las relaciones comerciales entre los delegados se encaminan a fomentar ambos países, se informa de fuente fidedigna. Han estado presentes en las conversaciones, que proseguirán en días sucesivos hasta el fin de esta semana, los señores Vermer y Wilde, respectivamente consejero y secretario comercial de las embajadas de Bélgica y de los Países Bajos en España.

La composición de las dos delegaciones de la mencionada Comisión Mixta, participan en las negociaciones: Delegación española: presidente, don Juan García Lomas y de Cossio, Ministro plenipotenciario, director de Departamento de acuerdos multilaterales, dependientes de la Dirección General de Relaciones Económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores; vocales, don José Batuecas Blanco, ingeniero agrónomo, del Ministerio de Agricultura y en representación del Ministerio de Comercio, los técnicos comerciales don Enrique Muñoz Vargas, don Francisco Bozzano y don Miguel Angel Santamaría, de las Direcciones Generales de Política Comercial, Comercio Exterior y Expansión Comercial, respectivamente.

Actúa como secretario de las sesiones don Rafael Godea, secretario de Embajada. La reunión de hoy duró dos horas.—Cifra.

Experiencia turística nueva

Dos alemanes recorren en burro la Sierra de Gredos

Avila, 21.—La extraña demanda de dos borriquillos la fue hecha a los funcionarios de la Oficina de Turismo de esta capital. El matrimonio alemán integrado por Doris Winisch y Volker Berner, con residencia en Hamburgo, deseaban hacer turismo por la zona de Gredos a lomos de sendos pollinos y no encontraron mejor solución para sus deseos, que pedirlos en la ciudad ofensiva; los funcionarios se pusieron inmediatamente a trabajar sobre el asunto y, tras incansables gestiones, localizaron a un gitano que después de una demostración de oratoria mercantil terminó pidiendo cinco mil pesetas por cada uno de los animales. Iluminado Rodríguez Cantero, un lechero de esta ciudad, enterado de los deseos del joven matrimonio alemán, ofreció el suyo. Aunque se pedían dos, los visitantes extranjeros aceptaron el único ejemplar, que adquirieron en tres mil pesetas, incluidos los correspondientes aparejos.

Cumplidas las formalidades de rigor los jóvenes alemanes han denominado al pollino con el nombre de «Almazanor», el pito más alto de Gredos, Dorte y Volker, el joven matrimonio, han mostrado su agradecimiento a los empleados de Turismo

abulenses y prometido que volverán el año próximo para relatar sus experiencias.—Cifra.

GRECIA

(Viene de primera página)

El señor Novas, que cuenta 72 años de edad, expuso la pasada noche su conjetura en que el dilema político se resolverá, no en la calle, sino a través de la negociación con el partido de la Unión Centralista.

Indicó que estará deseoso de dejar el Gobierno en cuanto se restablezca la calma y que prefiere ser presidente de la Academia que jefe de Gobierno.—Efe.

MANIFESTACION EN SALONICA

Atenas, 21.—Además de la anticomunista manifestación estudiantil de esta tarde en Atenas, el Gobierno griego se enfrentará esta noche con una concentración de los partidarios de Papandreu, que se celebrará en Salónica, segunda ciudad de Grecia en importancia.

Los problemas de la INDUSTRIA DEL PAPEL

Es necesaria la ayuda de la Administración para solucionarlos

Madrid, 21.—«Las empresas de los sectores de fabricación de pastas, papel y cartón, se encuentran necesitadas de la ayuda y el estímulo de la Administración para poder alcanzar los objetivos que fija el Plan de Desarrollo en este sector y conseguir una imprescindible modernización y ampliación de sus instalaciones actuales», dice el preámbulo de una orden ministerial publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», por la que se fijan las bases generales de la acción concertada para el sector papero.

Entre los objetivos fundamentales que se persiguen con el régimen de acción concertada, figura el incremento de la productividad y abaratamiento de los costes, la modernización del equipo industrial, la mejora de

las calidades, la concentración de empresas y la realización de una política de promoción social, técnica, la acción concertada presupone otros de tipo financiero y social. Según estos, las empresas que se acogen a este régimen deberán participar de las nuevas inversiones con capital propio con una contribución mínima de un diez por ciento en caso de ampliación y con un 30 por ciento en caso de nueva creación. También están obligadas a presentar un plan de acción social que afecte a los obreros en una gran variedad de formas. Por su parte, la Administración podrá otorgar a estas empresas hasta un 70 por ciento de los costes y una libertad de amortización durante los cinco primeros años.—Cifra.



Primer aniversario de la señora

Doña Natividad García Frías

(Viuda de Florencio Ruiz)

(Hermana de Jesús Nazareno y Terciaria de Santo Domingo)

Falleció en Palencia el día 23 de Julio de 1964

A los 68 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus apenados sobrinos Cosme (del Comercio), Rosario, Antonio, Orencio y Eulalia Gómez González, Carmen, José y María Teresa Ruiz Martín; hermanas políticas Carmen Viruega y Manuela Martín; tía Victoria Gómez Ruiz (del Comercio); primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades con triste fecha, ruegan una oración por su alma

Funeral: Viernes, día 23 a las 9 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Santa Marina.

Contable-administrativo

se precisa. Escribir con referencias a: CONTABILIDAD. — Apartado 48. — PALENCIA. — Absoluta reserva colocados.

Homenaje de despedida a D. Fernando Aisa, nuevo director de la Prisión Provincial de Salamanca

Le fue ofrecido por los funcionarios de la Prisión palentina y la presidencia del Patronato "Nra. Sra. del Perpetuo Socorro"

Los funcionarios de la plantilla de la Prisión provincial de Palencia y la Presidencia del Patronato de «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro» han ofrecido un homenaje de despedida a don Fernando Aisa, el nuevo director de la Prisión provincial de Salamanca, por haber sido designado a ocupar el mismo cargo en la Prisión provincial de Salamanca.

En el Circulo Mercantil fue servida una comida, asistiendo todos los funcionarios de la Prisión provincial, francos de servicio. Acompañando a don Fernando Aisa, el director accidental de la Prisión de Palencia, don Tomás Cabezon, subdirector accidental, don Camilo Valdes, capitan de la Prisión, don Laurente de la Vega, médico, don Teodoro Abad, y otras representaciones de la Prisión.

El almuerzo, servido con el esmero que caracteriza al establecimiento, transcurrió gratamente, en un ambiente de sencillez, sinceridad y familiaridad. A los postres, tras el ofrecimiento del homenaje de los funcionarios de la Prisión y Presidencia del Patronato de Redención de Penas por el trabajo, se levantó a hablar don Fernando Aisa, que agradeció la deferencia del homenaje, así como la unanimidad del mismo, ya que se hallaba la totalidad de la plantilla, a excepción de los funcionarios en servicio; puso de mani-

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA. Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias: Doña Natividad Rubio Fernández (Plaza de San Pablo, 4). Don José María Fernández Nieto (Mayor, 42). Don Javier Alenza Romero (Teñiente Velasco, 15).

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 20 de julio de 1965, ha resultado premiado con 500 pesetas el número 590, y con 50 pesetas todos los terminados en 90.

anuncios por palabras

Alquileres

NECESITO piso alquiler. Razón, teléfono 2870.
EXCLUSIVAS Peláez alquila piso lujo a estrenar en calle Mayor. San Bernardo, 1.
EXCLUSIVAS Peláez alquila locales aptos para negocios o almacenes. San Bernardo, 1.
EN AGUILAR de Campos se arrienda local comercial en la plaza. Diríjase al apartado 12.

Automóviles

MAQUILIN sin chofer Seat 600-D, Seat lujo 1500. Últimos modelos. Autos Espino. Avenida Cuba, 2. Teléfono 1764-3631.
AGENCIA España, Academia conductores, enseña mejor a nueva auto. Don Sancho, 10. Teléfono 2258.
AUTO España Carinelo, le enseñará a conducir pronto y bien. Martínez de Azcoitia, 3. Junto Banco Santander.
TRADAUTO. Díaz Caneja, 11.
VENDO 1400 C. Teléfono 2208.
COMPRAS de automóviles usados. Tradauto.
CITROEN 2 CV. Furgoneta toda prueba. Tradauto.
VENDO "Dauphine", única mano. Teléfono 3782.
POR NO poder atender, vendo camión Reo, motor Barreiros, 6 cilindros y motor Matabas. Talleres Chichón. Carrion de los Condes.
FURGONETA D. K. W. ocasión, dieciséis mil pesetas. Teléfono 3244.

Enseñanzas

ESTUDIANTE ingeniero da clases de Reválida, Preu y Selectivo. Martín Calleja, 10, segundo, derecha.

Fincas

NECESITO solar apto para edificar. Exclusivas Peláez. San Bernardo, 1.
SE VENDEN locales: 160, 253, 183, 85 y 150 m². En zona Avenida de Valladolid. Exclusivas Peláez. San Bernardo, 1.
EXCLUSIVAS Peláez vende pisos llave en mano en calles Mayor, La Paz, Dr. Díaz Caneja, Santa María de la Cabeza, Colón y Francisco Pizarro. San Bernardo, 1.
PISO llave en mano: 3 habitaciones, comedor, cocina, aseo y terraza. Nueva, a estrenar. 111.338 pesetas. Facilidades de pago. Exclusivas Peláez. San Bernardo, 1.
EXCLUSIVAS Peláez vende terrenos con nave próximos a la capital. San Bernardo, 1.
SE VENDEN terrenos industriales en carretera de Valladolid. Agua, luz y tendido telefónico. Gran fachada a carretera. Exclusivas Peláez. San Bernardo, 1.
EN ALAR del Rey se venden, juntos o separados, los grandes locales de los antiguos almacenes de maderas y materiales de Manuel L. Navamuel. Facilidades.
SE VENDE terreno edificable. Paseo Madrid. Informes, esta Administración.
ALMACENES junto solar, setecientos cincuenta metros cuadrados, casi esquina calle Mayor, lindicísimo gran nave industrial, grupo viviendas, vendo o aporito. Teléfono 3244.
SIN TRASPASO, cede antiguo negocio materiales construcción, próximo calle Mayor, local lindicísimo para otros negocios. Teléfono 3244.

DUEÑA DE CASA

La afilación al Montepío N. del Servicio Doméstico de su servicio doméstica, debe hacerse como máximo a los ocho días de permanecer en su casa.

NO-DE SUCESOS

Los presos, amotinados, prendieron fuego a la cárcel para poder huir

Furiosas inundaciones en SIDNEY y en MISSOURI

ESTALLA UNA CONDUCCION DE GAS

Méjico, 20.—Siete personas resultaron muertas y otras diez heridas de consideración al estallar ayer una conducción de gas cerca de Poza Rica a unos 360 kilómetros al noroeste de la capital. Entre los muertos se hallan cinco niños y dos mujeres. En el incendio que siguió la explosión las instalaciones, pertenecientes al Pemex, Monopolio de Petróleos del Estado, quedaron virtualmente destruidas. —Efe.

PELIGROSO DEMENTE

Hanau (Alemania), 20.—El director de una fábrica, de 45 años de edad, completamente insano y armado con doce pistolas y fusiles, disparó ayer contra la policía y los bomberos durante tres horas. Anteriormente, había apunhalado a un policía y disparó contra otro hombre. El hombre se había escapado de

ARDE UNA PRISION

Auckland (Nueva Zelanda), 20.—La prisión más segura de Nueva Zelanda, ha quedado prácticamente destruida, después de que los reclusos prendieron fuego al edificio. Unos docientos soldados neozelandeses, la mayoría de los cuales están recibiendo entrenamiento para ser enviados a Vietnam, acordonaron la prisión de Monte Eden, mientras la policía y bomberos penetraban en el interior tratando de reducir a los reclusos amotinados y de apagar el fuego. En la confusión, no ha podido establecerse todavía cuántos presos han conseguido escapar. Todo empezó cuando dos reclusos armados, que están a la espera de ser juzgados por el asesinato de un hombre, se apoderaron de tres guardias. Después prendieron fuego a la cúpula central de la prisión y saltaron a los guardias, que se vieron obligados a abrir las celadas de los demás reclusos, para evitar que pereciesen abrasados. Los reclusos serán llevados probablemente a un campo militar, ya que el edificio de la prisión ha quedado reducido a cenizas. —Efe.

DESPUES DE LA SEQUIA, INUNDACIONES

Sidney, 20.—Después de varios días de lluvias torrenciales, las calles de la ciudad de Sidney han cedido, y las aguas se dirigen hacia Lismore, ciudad de 20.000 habitantes, situada a 800 kilómetros al norte de Sidney. La zona comercial de la ciudad se encuentra ya inundada y se indica que, a menos que cesen las lluvias, Lismore y otras ciudades de aquella región, sufrirán las peores inundaciones que se recuerdan. Hace pocos días, estas mismas tierras padecían una terrible sequía, y las granjas se encuentran sumergidas y la población está siendo evacuada. También en Brisbane ha llovido intensamente durante las últimas 24 horas. En la provincia de Queensland, donde las poblaciones de cuantiosos daños en los edificios, los ríos se han desbordado, sumergiendo puentes y carreteras, hundimiento de barcos pesqueros, y otras pérdidas materiales. —Efe.

Traspasos

POR NO poderla atender, traspaso charcutería con cámara. Informes, teléfono 4984.
POR AUSENCIA traspaso magnífico negocio en marcha, calle San Felipe Nerí, Valladolid. Beneficios de 10 millones. Exclusivas Peláez. Plaza Mayor, 8, Valladolid.
EXCLUSIVAS Peláez traspasa diferentes negocios en calle Mayor. San Bernardo, 1.

Varios

VISITE el Trust del Mueble, para-nifio de elegancia mobiliaria. Muro, 2 (depués del Gobierno Civil). Palencia
VENDO teja buena, madera, puertas y ventanas de derribo. Calzada de los Molinos. Román Pérez.
INUNDACIONES EN MISSOURI
Kansas City (Missouri), EE. UU., 20.—Furiosas inundaciones han inundado y destruido las zonas de la parte occidental del estado de Missouri. Algunas casas han sido arrancadas de sus cimientos por las aguas, que se han llevado también autos y vehículos. Se ha encontrado un cadáver cerca de Holden. Un bote cargado con seis personas voló en las proximidades de Smithville y no se sabe que haya sido salvada más que una persona. Se desparecieron también los restos de algunos automóviles que fueron alcanzados por la inundación. Fuertes tormentas continúan azotando hoy esta región y las autoridades temen que las inundaciones empeoren durante las próximas veinticuatro horas. —Afl.

Ventás

CEMENTOS, calidad y precios. "Jala", S. A. Teléfonos 2062, 2438, 1519.

PUERTAS, ventanas, precios económicos. Hernández R. Argentina, 7. PLATERAS y alpagatas baratas. Corral de Paredes, 8.

JASOMEROSO! Muebles Madrila. Dormitorio matrimonial, politer, 5.800 pesetas.

PUERTAS y ventanas de derribo, se venden. Para verlas y tratar, Administración de "El Diario Palentino".

D. E. R. C. E., tubos, bovedillas, Oficinas, Estrada, 33. Tfno. 4662.

SACOS de lana y vete, varios tipos, precios alinados. Frente Hotel Jorge Manrique. Antonio Rodríguez.

PARA BODAS, alianzas, pulseras, sortijas, pendientes, medallas en oro de ley y relojes señora y caballero. Vaquero.

BIDONES de 200 litros, seminuevos, baratísimos, vendemos. David Rodríguez, S. A. Fábrica de Mantas. VENDO muebles, enseres, Casas Hozar, 7. Teléfono 2115.

VENDO planta de puerro. Carretera Grijota. Antonio Doncel.
VENDO paja blanca de trilladora, en cantidad. Pedro Salvador. Magaz.

SE VENDE paja de cebada y trigo. Tratar. Benito Díez Villavieja.
VENDO 3.500 kilos alfalfa segada, 2 pesetas kilo. Donaciano Segura. Monzón.

Un loco armado hasta los dientes, trajo en jaque a la Policía

a través de 10 metros de roca y poder rescatar a los hombres antes de medianoche. —Efe.

ACCIDENTES

Madrid, 20.—Dos personas resultaron muertas y diez graves en diversos accidentes ocurridos en las últimas horas en distintos puntos de España. En San Sebastián Policarpo Pelayo Oyén, de 58 años, perdió la vida mientras su esposa, Amalia, herido y su hijo, Leonor, quedaron gravemente heridos, al caer el coche que viajaban por un precipicio de unos diez metros de altura en el km. 52 de la carretera de San Sebastián a Bilbao. El coche se precipitó en el río Deva y Policarpo murió ahogado. Se desconocen las causas del accidente. En Lugo, Francisco Vega Moreno, de 50 años, vecino de San Pedro de Berquénquia, se arrojó al agua en la playa de dicha localidad después de comer. Al parecer, a causa de una congestión, quedó desvanecido y cuando sus compañeros consiguieron rescatarlo era ya cadáver. En Sevilla, los tres miembros de la familia que viajaban en automóvil por los alrededores de la capital, sufrieron graves heridas al volcar el vehículo. Se trata de los vecinos de Bilbao, Emilio Torres Risoño, de 42 años; su esposa, Petra Salazar, de 38; y el hijo de ambos, José Ignacio, de 4. También en Sevilla, el súbdito marroquí Larbi Benmohamed, de 23 años, vecino de Agadir, resultó con lesiones graves al ser arrojado por un automóvil en la carretera general de Madrid a Cádiz. El joven Alfonso Real Rodríguez, de 18 años, sufrió heridas muy graves al volcar el tractor que conducía. El hecho ocurrió en Celtigos, demarcación de Sarriá, en la zona de Alcazar de San Juan. En Lugo, capital, Dolores López López, de 28 años, y María del Pilar Vázquez de uno, ingresaron en grave estado en el hospital provincial por haber ingerido sulfato de cobre la primera vez y luego caliche de la segunda. Dolores es vecina de Monforte y María del Pilar de Taboada. Por último, en Barcelona, Celia Aedo del Pozo, huvo de ser hospitalizada en grave estado a consecuencia de un accidente, al caer desde la altura de un edificio al intentar aterrizar en el aeropuerto de esta ciudad, según se dice de fuente oficial. El avión no llevaba pasajeros pero —según se cree— han muerto en el accidente, además de tripulantes algunos de los obreros de la fábrica. El avión —después de chocar contra un edificio— quedó envuelto en llamas, provocando el incendio de la fábrica, situada a pocos centímetros de la pista de las pistas del aeropuerto. —Efe.

ACUSADO DEL ROBO DE UN "GOYA"
Londres, 20.—La policía ha acusado a un individuo llamado Kempton Buntin de retener y un año y natural de Nueva Gales del Sur, del robo del retrato de la reina de Wellington, obra de Goya, valorada en 140.000 libras esterlinas (23.240.000 ptas.). El retrato fue sustraído de la "National Gallery", el 21 de agosto de 1964 y recuperado sin daños en el año en la Consigna de la estación del ferrocarril en Birmingham. —Efe.

BUSCANDO A "CHE PEPE"
Lima, 20.—La policía busca a un argentino conocido con el sobrenombre de "Che Pepe" y al que la comunidad peruana José Marcellino Forlen, a los que se consideran jefes de la banda de cinco hombres que el pasado sábado asaltó un banco, llevándose un botín equivalente a un millón ochocientos mil pesetas. Han sido detenidos el estudiante Jorge Nake, de ascendencia japonesa y filiación comunista, y la doctora Noemí Márquez, médica cirujana, en cuya casa se planeó, al parecer, el atraco. —Efe.

INCENDIO

Tortosa, 20.—Un violento incendio se declaró esta mañana en una fábrica de orujo y jabones, sita en la calle del Comercio. El siniestro quemó la techumbre y buena parte de los muros del edificio y pudo ser extinguido horas después por los bomberos. Las pérdidas son de bastante consideración y al parecer se originó por la chispa desprendida de una de las calderas.

JOYAS RECUPERADAS

Algeciras, 20.—Una alhaja valorada en más de 120.000 ptas., procedente del robo cometido el pasado mes en una joyería de Marbella, fue adquirida por una vecina de Algeciras en 6.640 ptas. La Guardia Civil ha detenido hoy al autor del citado robo. Se trata de Manuel Coiral Mazancos, alias "El Pseudo" conocido maleante y delincuente habitual. Fue detenida Dulce García, la compradora de la alhaja, así como el súbdito suizo Arni Lanzinger, empleado de un hotel de esta ciudad, quien compró el ladrón otra joya valorada en 120.000 ptas. por sólo 18.000; y Francisco Ramos, a quien se le ocuparon también las alhajas procedentes del robo. —Gifra.

MINEROS ATRAPADOS EN UN POZO
Moers (Alemania Occidental), 20.—17 mineros del Ruhr han quedado sepultados a varios centímetros de metros en el pozo de Moers cuando el techo de un túnel se ha derrumbado. El jefe de la mina ha indicado que los mineros no se encontraban en peligro y que todavía están comunicados con tierra con línea telefónica. Los equipos de rescate tratarán de abrirse paso

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA Correspondiente al día 21 de julio de 1965

BOLSA DE MADRID

Madrid, 21.—Continúa en la sesión de hoy la buena disposición del mercado, iniciada desde la primera sesión. El curso bancario finis y entonado al resto de los departamentos. De un total de 89 valores contratados en renta variable, 40 suben, 11 bajan y 38 repiten su cambio anterior. El índice se fijó en 100,52 contra 100,28 del día anterior. —Cifra.

BANCOS: Exterior, 495.—Central, 1.130.—Banesto, 878.—Hispano, 716.—Rural, 264.—Foliar, 713.—Mercantil, 400.
ELECTRICAS: H. Española, 323.—Nansa, 119.—Sevillana, 214.—Madrid, 234.—FECSA, 274.—Fenosa, 220.—Luz, 137.—Cintra, 178.—Reunidas Zaragoza, 172.
SIDEROMETALURGICAS: Material y Construcciones, 77.—Seat, 283.—Fasa, 502.—S. Bárbara, 52,5.—Altos Hornos, 92.—Santa Ana, 117.
MINERAS: Duro Felguera, 62.—Rif, 166.—Guindos, 60.—Ponerrada, 502.
QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 135.—Explosivos, 142.—Petróleos, 119,5.—Hidro-Nitro, 74.
CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 316.—Urbanizadora Metropolitana, 1.500.—Inmobiliaria Metropolitana, 207.—Urbanizadora de los Reyes, 87.
ALIMENTACION: Ebro, 443.—El Águila, 423.—G. Azucarera, 411.
TEXTILES: Felsa, 68.—Snlace, 222.
VARIAS: Campsa, 183.—Construcción Naval, preterentes, 73.—Tabacalera, 233.—Telefónicas, 160,5.—Marconi, 106.—M. Madrid, 173.
DERECHOS: Iberduero, 72.—Campsa, 37,5.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 21.—Setenta y cinco años de existencia ha cumplido hoy la Bolsa de Bilbao, la segunda de las creadas oficialmente en España. La primera fue la de Madrid. Para conmemorar las Bodas de Diamante, la Bolsa bilbaína ha celebrado sesión y se han organizado diversos actos que han comenzado con un Te Deum de acción de gracias y misa solemne en la Basílica de Nuestra Señora de Begoña. A continuación ha tenido lugar un acto corporativo en los locales del mercado de valores bilbaíno. Para presidir los actos conmemorativos han llegado de Madrid el director general del Instituto de Crédito a medio y largo plazo, señor Ortiz García, y el primer subgobernador del Banco de España, señor Lacalle. La Bolsa de Bilbao fue creada sobre la base de una sociedad anónima que se constituyó en 1895 con un capital de 50.000 pesetas, por Real Decreto de la reina regente doña María Cristina. A continuación, en San Sebastián, el día 21 de julio de 1890, era entonces ministro de Fomento don Santos de Iturriz.

Se estableció primero en la planta baja del antiguo Teatro Arriaga, destruido años después por un incendio y luego reconstruido. Sucesivamente tuvo su sede en los locales del Banco de Bilbao, en lo que hoy es edificio de la Real y Santa Casa de Misericordia y, finalmente, en su emplazamiento actual, en la calle José María de Olavarría. Este moderno edificio se construyó en 1940 y fue objeto de una completa modernización en 1948. Centro de contratación de valores industriales principalmente, tuvo su época de mayor esplendor en el período que va desde enero de 1915 a diciembre de 1919, años en que proliferaron en Vizcaya las compañías navieras, cuyas acciones llegaron a representar hasta un 50 por ciento del negocio bursátil. Con la crisis de la Monarquía y el advenimiento del régimen republicano se registró una profunda y continua caída que habría de terminar con el cierre del día 19 de julio de 1936, un día después del Alzamiento Nacional. Abrió sus puertas nuevamente en 1940, al mismo tiempo que las Bolsas de Madrid y Barcelona, y continúa siendo en este segundo período un mercado preponderantemente industrial. Actualmente se perfilan en ella unas expectativas muy prometedoras y se estima en los círculos financieros que el progresivo desarrollo económico español llevará consigo paralelamente un auge en la contratación de los valores industriales, entre los que los siderúrgicos, eléctricos, mineros y químicos constituyen la base fundamental de sus operaciones. —Cifra.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 21.—Con algo más de firmeza y también de negocio se desarrolló la sesión de hoy. Los valores de la Bolsa tuvieron un pequeño margen de beneficio, que se extendió al grupo eléctrico y luego, al bancario, así como a los correspondientes cupones. Las diferencias no fueron de importancia, pero denotaron síntomas de una mayor demanda. Sin embargo, los tenedores de papel no le ofrecieron en abundancia, en vista de la tendencia, aunque ligera, al aumento. Únicamente el gas, entre los valores locales, registró un retroceso, tanto en las cotizaciones como de los títulos como de los cupones. En fondos públicos hubo una pequeña mejora también, pero en obligaciones industriales, negocio casi nulo. —Cifra.

Petróleos, 519.—Explosivos, 143. — 439.—C. Metálicos, 327.—T. Filipinas, 430.—La Maquinista, 95. — 370.—Asland, 200.—L. Agrícolas, 375. Aguas Eterna, 253. — Motor Iberica, — Catalana de Gas, 159.

BANCO DE BILBAO

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral, 79. — PALENCIA

BANCO DE JANTANDE
Fundado en 1857
Caja de Ahorro
Banco—Cambio—Bolsa
Mayor Pral, 21. — PALENCIA
BANCO CASTELLANO
Fundado en 1900
Toda clase de operaciones
Banco—Pagos—N. Trigo
Don Sancho, 3. Telfs. 2088 y 2729

Panoramaeconómico

LAS INVERSIONES EN 1964.—LA PRODUCCION TEXTIL ESPAÑOLA.—SOBRE LA VUELTA AL "PATRON ORO".—LA COMPETENCIA EN EL MERCADO NARANJERO MUNDIAL.—LA CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARÍA DE GARONA.—EL BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA, A FINES DE MARZO

MADRID — (Crónica de Argos, especial para nuestro periódico). La formación de la Bolsa de Madrid, ascendió en 1964 en pesetas corrientes a 242.154 millones, con aumento del 193 por ciento, con referencia a 1962. En pesetas constantes de 1958, la citada cifra quedó en 197.194 millones con incremento del 133 por ciento. El detalle es el siguiente: a Construcción y Obras Públicas, se elevó a 114.374 millones; a Repoblación Forestal, 2.274; a Canales, 9.094 millones; a Maquinaria y Bienes de Equipo, 102.034 millones; y a otras inversiones —incluido margen comercial e impuestos—, 14.426 millones de pesetas.

Pese a la notable crisis de mercados —que continúa— la producción textil española durante el primer semestre del Plan de Desarrollo, en cuanto a primeras materias textiles, artificiales y sintéticas, experimentó, tras el primer año en pesetas, un aumento del Plan de Desarrollo Económico Español, un notable aumento, habiéndose alcanzado durante 1964, una producción de 75.800 toneladas, con un valor global superior a los 6.000 millones de pesetas.

El director del «International Monetary Funds», M. Schweitzer, ha declarado que el sistema monetario mundial, en materia de construcción de centrales nucleares, para la central de Santa María de Garona. La producción de esta importante central nuclear española, será el orden de los 2.000 millones de kilovatios-hora anuales, y constituirá una importantísima aportación al sistema eléctrico nacional.

Se hallan en estudio en la actualidad, las propuestas presentadas por empresas del máximo prestigio mundial, en materia de construcción de centrales nucleares, para la central de Santa María de Garona. La producción de esta importante central nuclear española, será el orden de los 2.000 millones de kilovatios-hora anuales, y constituirá una importantísima aportación al sistema eléctrico nacional.

El balance de nuestro Banco de emisión nacional, cerrado a fines de marzo último, 1965, acusa un descenso de mediana cuantía —pero muy extendido— en sus más importantes rubricas. Su cifra total, de 220.473 millones de pesetas, supone una merma del 481 por ciento respecto al balance de febrero. Inclusive la circulación fiduciaria permanente práctica sin modificación, ya que su alza de 73 millones de pesetas, apenas si supone variación en el conjunto de la misma, la cual alcanza a fines de marzo, la cuantía de 133.832 millones de pesetas.

BANDA DE MUSICA
Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal el día 22 de julio de 1965, en el Paseo del Salón, a las ocho y media de la tarde:

PRIMERA PARTE
«Serrana gitana», pasodoble, P. Pérez; «El Cid», ópera, Guzmán Riera; «El Cid», ópera, Guzmán Riera; «El Cid», ópera, Guzmán Riera; «El Cid», ópera, Guzmán Riera.
SEGUNDA PARTE
«Las zapatas», selección, Chueca; «El baile de Luis Alonso», intermedio, Giménez; «La boda de Luis Alonso», intermedio, Giménez; «El abanico», pasodoble, Javiroyes.

JOSE LUIS BARCELO

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

EL HOMBRE SACA
BILLETE PARA MARTE

Capítulo 3

Por ALBERT KUNZ

LA GRAN CONTROVERSIA
SOBRE LOS CANALES

◆ Para unos MARTE es el emporio de una gran civilización; para otros un desierto en cuyas arenas los vientos abren canales

◆ Cuando el planeta rojo se vuelve amarillo
◆ ¿Son Fobos y Deimos satélites artificiales?

Desde que el hombre dirigió un telescopio hacia Marte, el rojo astro parece que se ha complacido en presentar enigmas a la atención de los hombres. A pesar de que, exceptuando a Venus, es el planeta que más se acerca a la Tierra (su distancia mínima es de 55 millones de kilómetros y la máxima de 399), las mejores fotografías obtenidas con poderosos telescopios lo muestran de un tamaño equivalente al de la Luna vista a través de unos gemelos. Se trata, pues, de un objetivo demasiado reducido para que puedan percibirse desde la Tierra grandes detalles.

EL COLOR DE MARTE

Descompuesto por telescopios cada vez más potentes, el color de Marte ha sido para los astrónomos una constante fuente de preocupaciones. En efecto, el color rojo que suele mostrar por regla general el planeta a simple vista, se llena de matices en cuanto se le observa a través de un instrumento óptico. Los polvos aparecen cubiertos por unos casquetes blancos que se extienden o se contraen según las estaciones; gran parte de la superficie es rojiza amarillenta, dando la impresión de que estas zonas son grandes desiertos interrumpidos por manchas irregulares grises o azul-verdosas, como si se tratara de parajes cubiertos de vegetación. Al mismo tiempo que se contraen las manchas blancas de los casquetes polares, en primavera, las manchas verdes se van extendiendo, como si fueran plantas que crecieran en la estación favorable.

Marte posee una atmósfera, cuya densidad es aproximadamente la mitad de la de la Tierra. La transparencia de esta atmósfera permite una observación relativamente clara de la superficie del planeta, sin embargo, en ocasiones se pone turbulenta y adquiere extraños matices amarillentos, el misterio que envuelve a este astro.

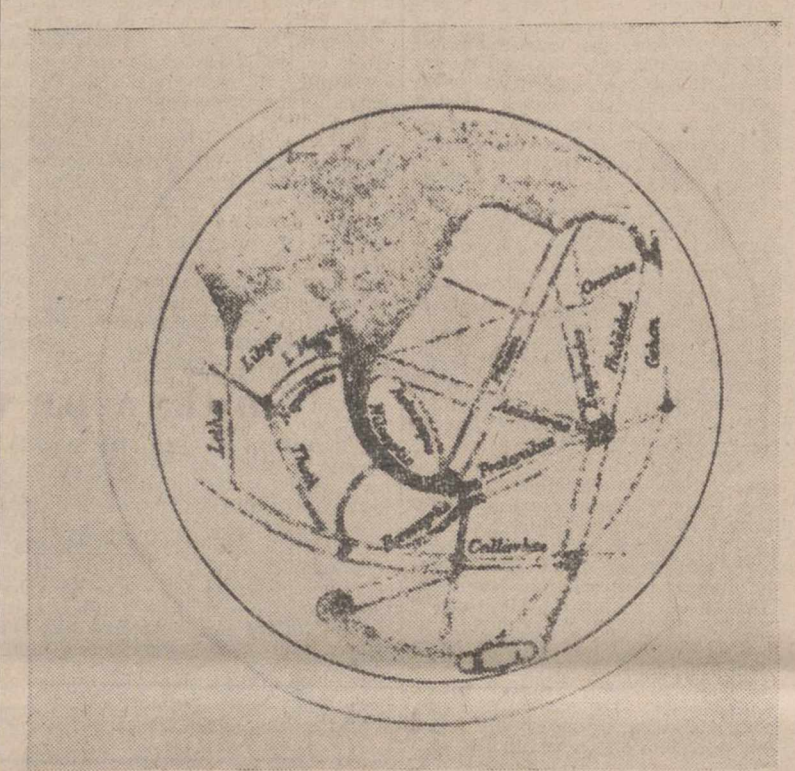
Así, en septiembre de 1956, cuando todo el mundo esperaba con ansiedad uno de los máximos acercamientos de Marte a la Tierra, y cuando todos los telescopios se disponían a aprovechar la ocasión para realizar estudios y observaciones, el planeta decidió gastar una nueva broma a los terrestres adquiriendo de pronto su atmósfera una tonalidad amarillenta que veló la superficie e impidió que los astrónomos observaran con facilidad lo que sucedía en el planeta. Se supone que la tonalidad amarillenta estuvo causada por una gran tempestad de polvo que enturbió por completo la atmósfera marciana.

En otras ocasiones aparecen súbitamente en la superficie de Marte zonas de color violado, como en la tundra siberiana. Para comprender la enigmática gama de colores de Marte está la llamada «claridad azul» que motiva que la atmósfera del planeta quede totalmente azulada.

La mayoría de estos cambios de color sugiere la existencia de una intensa vida vegetal, si bien determinados fenómenos estrictamente físicos podrían motivarlos.

EL ENIGMA DE LOS CANALES
Como si los problemas planteados por los cambios de color de Marte fueran pocos, el enigma se incrementa de una manera particular en el año 1877, cuando el astrónomo italiano Giovanni Schiaparelli anunció que había observado unos «canales» en Marte. Observaciones posteriores, con el tiempo, confirmaron la existencia de una afirmación todavía más asombrosa: Muchos de estos canales, que se desdoblaron en parejas gemelas, El resultado que se armó en el mundo científico resuena todavía.

Es indudable que cuando Schiaparelli habló de «canales», en ningún momento pensó que se tratara de obras artificiales, sino que utilizó la palabra en el sentido de estrechas grietas naturales; sin embargo, la imaginación popular se adhirió rápidamente al sentido de la palabra («canales» como obra artificial de ingeniería). Rápidamente se edificaron las más calientes teorías. Marte sería un astro en el que la escasez de agua habría obligado a sus habitantes, supercivilizados, a crear grandes obras para conducir el agua que se fundía en los casquetes polares durante la primavera hasta zonas cultivables, donde crecía una frondosa vegetación.



He aquí el mapa trazado por Schiaparelli mostrando los discutidos canales de Marte. (Foto FIEL)

El más ferviente partidario de esta teoría fue el astrónomo norteamericano Percival Lowell, uno de los científicos más notables de principios del siglo XX, que falleció en 1916, después de fundar un magnífico observatorio en el Estado de Arizona, dedicado fundamentalmente a la observación de Marte. Lowell estaba convencido. Contó con una gran cantidad de telescopios y una gran cantidad de observadores que le ayudaban a observar el planeta rojo. Él mismo afirmaba que no podía ser más que la obra de seres inteligentes.

DIFICULTADES DE OBSERVACIÓN

¿Cómo es posible que observaciones de científicos de indubitable solven-

cia puedan ser tan distintas en lo referente a un objetivo tan concreto como Marte? Las condiciones en que los científicos han tenido que estudiar hasta ahora el planeta rojo explican muy bien estas diferencias de opiniones.

El gran obstáculo para obtener una imagen clara y definida de Marte reside en la turbulencia atmosférica terrestre, compuesta por capas de diferente densidad y temperatura que se desplazan constantemente. Aun en un día sereno, los rayos de luz han de vencer fuertes resistencias para atravesar la atmósfera. Por otra parte, no es fácil tomar fotografías con gran exposición, ya que la rotación del planeta, que es un poco más lenta que la de la Tierra, deja movidas las fotografías.

En estas circunstancias, la observación «a ojo» puede mostrar súbitamente unos detalles que inmediatamente se borran, a causa de la perturbación atmosférica. Lo que un astrónomo ha visto en un momento dado puede no verlo otro dotado de la misma agudeza visual unos minutos más tarde. Esta es la razón de que

los mejores mapas de Marte sean los realizados no mediante fotografías, sino a través de simples observaciones «a ojo». El astrónomo debe estar dotado de una gran memoria para trasladar al papel lo que ha visto momentos antes. Sin embargo, es evidente que el observador puede ser víctima de una ilusión óptica. Esto es lo que le sucedió a Schiaparelli según afirman los enemigos de la existencia de los canales.

LA «CAMARA MARCIANA»

En la actualidad los científicos están de acuerdo en la posibilidad de que exista vida en Marte. Las observaciones más rigurosas realizadas en los últimos tiempos indican, sin embargo, que las condiciones han de ser muy duras. La temperatura puede oscilar entre 79 bajo cero y 29 sobre cero aproximadamente. Sin embargo, más recientemente, el profesor norteamericano Frank A. Gifford, del Departamento Meteorológico de los Estados Unidos, ha emitido la opinión de que esta temperatura oscilaría tan solo entre 10 y 21 grados centígrados, lo que daría un ambiente francamente favorable para la vida. En cambio, parece que en Marte existe muy poco oxígeno, pero muchas formas de vida terrestre se producen sin necesidad de oxígeno libre, aunque estas formas son muy inferiores. Otro gran peligro de la atmósfera marciana reside en su escasa densidad, que dejaría a los posibles seres vivos sin protección contra los rayos ultravioletas del Sol.

Ultimamente, en varios lugares, los científicos han procurado reproducir en sus laboratorios las condiciones de vida en el planeta rojo. Entre estos experimentos está la llamada «camara marciana», instalada por el doctor Roland B. Michell y por el teniente John A. Koestler, los cuales se dedicaron a recoger muestras del suelo en el Desierto Pintado de Arizona, en el Gran Cañon del Colorado, y en la cima del monte McKinley.

En la «camara marciana» estas muestras fueron colocadas en una atmósfera compuesta por nitrógeno en su mayoría; se descendió la humedad hasta por debajo de un uno por ciento y se redujo la presión hasta igualar a la que existe en la superficie de Marte. Cada día se elevaba la temperatura hasta 20 grados al mediodía, y por la noche, se hacía descender hasta 76 grados bajo cero. Después de realizar el experimento durante algún tiempo, había aún bacterias vivas que habían sobrevivido a la sequedad y al frío marciano.

Un estudio semejante fue abordado por el profesor ruso Tijov y no en el laboratorio, sino en lugares de la Tierra tales como la Meseta de Pamir y ciertas zonas del Himalaya donde los seres vivos han de afrontar temperaturas tan rigurosas como las de Marte.

¿UN MUNDO MUERTO?

Ciertamente, estas modestas muestras de vida resultan incompatibles con las grandes civilizaciones que, según los partidarios de las teorías de Lowell, deberían existir en Marte. A esto se responde que quizás los grandes canales fueran efectivamente construidos, pero hace muchos siglos, cuando el planeta tenía aún condiciones lo suficientemente favorables para permitir las formas de vida superiores. Estas civilizaciones habrían construido sus grandes obras de ingeniería para aprovechar las aguas cada vez más escasas. Estos mismos ingenieros, según otra audaz teoría, habrían construido los dos satélites de Marte, Fobos y Deimos, los cuales serían, por tanto, satélites artificiales. La raza de aquellos grandes constructores habría desaparecido al empocar las condiciones físicas del planeta dejando los grandes canales que atravesaban hoy unos grandes desiertos estériles.

Una teoría ideada para explicar el misterio de los canales, debida al doctor norteamericano McLaughlin, afirma que estas grandes grietas no son artificiales, sino que se deben sencillamente a la acción de los vientos, poco intensos en Marte, pero constantes y que, en una superficie sin grandes montañas ni mares, acabarían produciendo unos surcos polvorientos a los que se reducirían los famosos canales.

¿Resolvió el «Mariner IV» el enigma de los canales y de la vida en Marte? Tal vez, no, pero desde luego puede asegurarse que si lo lograron los vehículos que le sigan en un futuro muy próximo.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL—Prohibida la reproducción).

¿Dejará de ser
reina la mujer
más rica
del mundo?

CANSADA Y PREOCUPADA, SE DICE QUE LA REINA JULIANA ABDICARÁ EN LA PRINCESA BEATRIZ TAN PRONTO COMO ESTA SE CASE.

LA ACTUAL PRINCESA HEREDERA SERÍA ASÍ LA TERCERA SOBERANA CONSECUTIVA QUE REINASE EN HOLANDA.

LA RIQUEZA DE JULIANA NO LE VIENE DE SER REINA, SINO DE SUS FINCAS DE BORNEO, INDUSTRIAS Y FLOTAS.

Por Christian HUGLENEROKEN

EL «CASO IRENE» AUMENTO SU PREOCUPACIÓN

Se habían acaallado hacía bastante tiempo los desagradables ecos del «caso Homans» cuando estalló el «caso Irene». Los amores de la princesa con el príncipe Hugo de Borbón Parma y la boda en Roma, en abril de 1964, motivaron una absurda reacción por parte de cierta opinión pública neerlandesa. La reina sufrió lo indecible y cuando apareció ante los súbditos en las pantallas de la televisión, para anunciar que Irene había decidido contraer matrimonio con el elegido de su corazón, su rostro apareció marcado por las hondos preocupaciones que la embargaban.

Juliana soñaba para Beatriz un matrimonio no solamente adecuado, sino aceptado por el pueblo holandés. Se sintió dichosa cuando se habló de un posible noviazgo entre la heredera del trono y el príncipe Ricardo Wittgenstein.

Pero su dicha duraría poco porque pronto comenzaron las indiscreciones sobre las relaciones entre Beatriz y el joven diplomático alemán Klaus von Amberg. El día 15 del pasado mes de mayo, la soberana llamó a la princesa a palacio. La heredera del trono vive sola en el palacete de Erafesteva. Bastaron unos minutos para que Beatriz estuviera presente. Hubo una conversación y cuando la princesa abandonó el palacio, su rostro estaba radiante.



He aquí una reciente fotografía de la reina de Holanda, tomada cuando anunciaba el compromiso de su hija Beatriz con el príncipe Ricardo Wittgenstein. (Foto FIEL)

No es la primera vez que circulan estos rumores. Pero en la presente ocasión parecen darle visos verosímiles las propias circunstancias. Circunstancias que no son otras que las que rodean a Beatriz de Holanda con Klaus von Amberg. Se dice al respecto que, apenas celebrado el matrimonio, la princesa pasaría a ser reina tras haber abdicado su madre, la actual soberana.

Juliana de Holanda está fatigada. Tiene muchas propiedades en Borneo, industrias, flotas y fábricas. Juliana es además muy venerada por su pueblo. Tanto es así que durante la última guerra se convirtió para los holandeses en el símbolo de la libertad. Pero, a pesar de ello, no es feliz y ello hay que cargarlo a la cuenta de las preocupaciones que ha experimentado por causa de las complicaciones familiares. Complicaciones que en la mayor parte de las veces han sido motivadas por sus hijas.

Comenzaron las preocupaciones para la reina cuando nació el 18 de Julio. Las áreas municipales no han estado hasta ahora en situación de afrontar importantes obras. Sólo para tapar baches se necesita un alto presupuesto. Y más aún para la reforma de algunas calles, como las que se llevan a cabo en la de Serrano, en la de Alfonso XII y en la Ronda de Toledo.

Las inauguraciones se limitaron a la terminación parcial de las obras de la calle de Alfonso XII (hasta la de Espalter) y a la puesta en servicio de una nueva calle, la de Alfonso de Cavia, que permite a los vehículos que circulan entre la Avenida de María Cristina y la del Mediterráneo (autopista de Valencia), cruzar dicha Plaza por este «paso inferior», mientras que los que transitan por la de Menéndez Pelayo y

NOTICIAS
de MADRID

- El primer «paso inferior» en la plaza de Mariano de Cavia
- La calle de Alfonso XII se ha ensanchado a treinta metros
- La tasa de estacionamiento es más bien de circulación

MADRID. — (Crónica de ARGOS, especial para DIARIO-DIA).

No tuvo ocasión el Ayuntamiento de Madrid de inaugurar grandes obras de urbanización el día 18 de Julio. Las áreas municipales no han estado hasta ahora en situación de afrontar importantes obras. Sólo para tapar baches se necesita un alto presupuesto. Y más aún para la reforma de algunas calles, como las que se llevan a cabo en la de Serrano, en la de Alfonso XII y en la Ronda de Toledo.

Las inauguraciones se limitaron a la terminación parcial de las obras de la calle de Alfonso XII (hasta la de Espalter) y a la puesta en servicio de una nueva calle, la de Alfonso de Cavia, que permite a los vehículos que circulan entre la Avenida de María Cristina y la del Mediterráneo (autopista de Valencia), cruzar dicha Plaza por este «paso inferior», mientras que los que transitan por la de Menéndez Pelayo y

otras calles que convergen en este punto pasan «por encima», sin tener que detenerse unos por otros. Es el primer «paso inferior» con que cuenta Madrid y es preciso que se den muchos de estos «pasos» en las principales arterias urbanas. Ha proyectado y dirigido las obras el joven arquitecto municipal don José María Paz Casanovi. El túnel tiene una longitud de 91 metros, con calzada de 650 metros dividida en dos direcciones y aceras de 075. Los coches podrán circular a 40 por hora, pero se limita la velocidad a 40 kilómetros. Cuenta el túnel con modernas instalaciones de alumbrado y ventilación.

En cuanto a la calle de Alfonso XII, que estaba ya intransitable por los coches, pues los adosqueros formaban un enredo de coches con obstrucciones en alto y en bajo, no sólo queda lisa y tersa con el nuevo firme y la capa de asfalto, sino mucho más ancha en la calzada, a costa de las aceras, en especial de la del lado del Retiro, de escasa anchura. Junto a la otra acera, que talmente bordeada de edificios, queda una banda de 250 metros para aparcamiento de automóviles en «lineas».

Puede decirse que los 30 metros de ancho de esta calle quedan totalmente utilizables para las actuales necesidades de la circulación rodada y para los camiones a pie. En Madrid ya no podemos permitirnos el lujo de las anchurosas aceras con dos filas de árboles y a veces bancos de hierro y madera. No está prácticamente prohibido pasear o descansar a la sombra. En unos veranos tan ardorosos como los de Madrid se echa mucho en falta la refrescante sombrilla de las acacias. La amplia calzada de la calle de Alfonso XII está dividida por un seto central de 330 metros, quedando a un lado y a otro dos direcciones de nueve metros cada una, para la circulación simultánea de tres vehículos en cada sentido.

Estas reformas requieren unos trabajos enormes y un presupuesto elevadísimo, pues, además de levantar el viejo pavimento y colocar el nuevo, se realizan a la vez los túneles o galerías de servicios para las conducciones de agua, gas, electricidad, teléfono, etc.

La tasa de estacionamiento de toda clase de vehículos (incluso los de rritros de mano) producirá un aumento unos 200 millones de pesetas al año, cantidad que resulta insuficiente, no ya para importantes reformas, sino para pequeñas obras de conservación del pavimento, señales y vigilancia. En un momento de «crisis por estacionamiento» no es la apropiada, pues el impuesto grava, más que el estacionamiento, la circulación de los vehículos por las vías municipales, y afecta no sólo a los coches residentes en la villa, sino también a los de fuera que circulan accidentalmente por Madrid. Las tarifas para estos son más elevadas que para los fijos y, aunque los coches estén aquí sólo un día, tienen que pagar como mínimo una quincena.

Efectos de la altura
sobre la vista

Por primera vez se ha llevado a cabo un estudio científico sobre la forma en que las grandes alturas afectan al órgano de la visión

LA PAZ. — (Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE, por Alberto ZUAZO).

Un grupo de profesionales bolivianos ha iniciado el estudio de los efectos de la altura como agente de las enfermedades de los ojos. La iniciativa corresponde al oftalmólogo Luis Landa Lyon, quien ha buscado la colaboración de otros dos profesionales para realizar ese estudio científico por primera vez en el país.

Landa radica en Santiago de Chile y dijo que se ha trasladado a La Paz, tanto para asistir a un Congreso médico nacional como para completar sus investigaciones sobre el tema «Oftalmopatía de altitud».

Señaló que éste era un tema de su predilección pero difícil de ser desarrollado en la capital chilena. Pues, dijo, le falta el maravilloso laboratorio natural que constituye La Paz, ciudad enclavada a 3.600 metros de altura, que permite observar entre sus pobladores los efectos de la altitud en el organismo humano.

De este estudio se espera extraer importantes conclusiones para la ciencia médica y sociológica. La ciudad de La Paz, junto con un tercio del territorio boliviano, se halla situada a la altura señalada, lo que la convierte en una zona de estudio de la adaptación de los organismos a esa región montañosa donde se registra

el mayor índice demográfico del país. Los otros dos tercios corresponden a selvas y llanuras que están por debajo de los mil metros de altitud y en algunos casos llegan al nivel del mar. Landa explicó que por el olvido de la íntima relación entre suelo y raza, no se ha podido obtener hasta el presente una idea de los efectos de la altura en el organismo y, particularmente, en los órganos de la visión.

Si embargo, aclaró también que no había que creer que la medicina boliviana a más de tres mil metros de altura sobre el nivel del mar sea diferente a las demás. «Lo que sí creo —dijo— es que las reacciones biológicas, cuyas manifestaciones las estudia la clínica con el nombre de Patología Regional, toman personalidad y hay que estudiarlas junto a las demás».

Durante su permanencia en La Paz, el doctor Landa ha sido objeto de demostraciones de afecto e interés por parte de sus colegas del país con quienes ha sostenido interesantes entrevistas. Visitó también la Universidad Mayor de San Andrés, principal casa de estudios de la capital boliviana, y se mostró especialmente interesado en el desarrollo de los estudios de oftalmología nacional.